SIN NOVEDAD

Los astronautas han

Esta tarde, exploración en su "todo terreno"

HOUSTON, 31. (Efe).—Veinticinco mínutos después del pri-mer intento, la nave de mando y el módulo lunar se separaron

Uno de los cordones umbilicales que unen las dos naves se encontraba desconectado en el momento de intentar la sepa-ración, a las 18.48, y una ausentia de energía eléctrica impidió completar la maniobra en ese momento. Inmediatamente después, el módulo lunar "Halcón" desplegó

sus cuatro brazos y se dispone a continuar orbitando la Luna en las próximas cuatro horas, antes de iniciar el descenso, previsto para las 23,15 (hora española).

El centro de control informa que la demora en la operación de separación no efectará a la hora prevista para el alunizaje.

ALUNIZAJE

HOUSTON (Tejas. EE. UU.), 31. (Efe). — Los astronautas David Scott y James Irwin han llevado a cabo ayer, a las 23,16 (hora española), el cuarto alunizaje del hombre en la Luna, y eparan para la mavor exploración hecha hasta ahora de la superficie de nuestro satélite.

(Pasa a la página siguiente)



Una vista de la Luna desde el "Apolo XV".—(Telefoto Cifra.)

Telón de bambú

Pekín, nueva

ponsal de PYRESA, Manuel Adrio). — Una de las agencias de viaje más conocidas del mundo, con oficinas en Londres, ha distribución de deserviciones de las agencias de las deservicios de las del las deservicios de las deservicios de las del la iniciado hoy la distribución de folletos de propaganda para tu-ristas que deseen pasar sus va-caciones en China roja el próximo año, si por fin el Gobier-no se decide a derribar el "te-lón de bambú" que desde hace cinco años cierra el paso hacia

ción cultural sólo han tenido entrada en la patria de Mao algunos y muy seleccionados hombres de negocios, los jugadores de ping-pong de cuatro naciones occidentales y el "ce-rebro" del Presidente Nixon, Henry Kissinger. Nadie más del que se tenga noticia ha podido obtener visado para gozar de las maravillas de la excitante nación amarilla, la gran potencia en el exilio.

Esta adelantada agencia de viajes ha hecho públicos ya los precios que regirán si Mao Tsé-Tung se decide a incorporar a China a la nómina de los paí-ses turísticos. Una estancia de (Pasa a la página siguiente)

Velázquez pondrá hoy su título en juego, en Roma



KOMA.-El boxeador español Velázquez, fotografiado a su llegada al ueropuerto de esta capital. Hoy se enfrentará al italiano Antonio Puddu y pondrá en juego su título de campeón de Europa de los pesos ligeros. (Telefoto Cifra Gráfica.)

TREINTA Y SIETE MUERTOS

Se estrelló un avión

el poder antaño. na buena

nal eficien

el drama? gusto en

Si la pelíc

sonajes no

ser ricos

les; enton sto. Creo o

ra un ac

ipo increí otro lad

aldad de ca

a con la c

reirme y s

indumer a, medio

cio del Festra de cerede entrega bellísima. SE PORTO

Havellock.

omo.

VEGRO"

dad de al-

De ahí el

ocuparme Pero ahora,

que avisan

elacionados

erte de m

andante en

a Mundial

donde nabi

xterior, có mástil de

mano hu-

ambién, ell

ana, aliada

stil que se

del profe

Se hallaba

epente. En

su casa

c un tanto

oulo se de

y vio que

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA . FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Admi nistración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, sábado 31 de julio de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.223 — Precio: CUATRO Ptas.





UROVILLAS (Madrid). — La actriz Emma Cohen jue proclamada "Lady España" en el transcurso de una fiesta organizada en este complejo turístico por el "Daily Sun" y presidida por el director general de Actividades y Empresas Turísticas, don Pedro Zaragoza, al que acompañaba el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols. Entre los numerosos invitados destacaban las actrices Rocio Jurado y Teresa Gimpera, "ladies España" 1969 y 1970, respectivamente, y la actriz francesa Brigitte Bardot. En la foto, "Lady España 1971", Emma Cohen: Rocio Jurado, Brigitte Bardot y Teresa Gimpera, durante dicha fiesta.—(Foto Cifra Grafica.)

militar francés PARIS, 31. (Efe). - 37 muertos y varios heridos graves es el balance provisional de un accidente sufrido ayer por un avión "Nor-2501", del Ejército del Aire francés, en el que viajaban paracaidistas, al estrellarse en la base aérea de Pau-Uzein, en el sur de Francia. El accidente se produjo en el momento del despegue, estrellándose cuando ya había conseguido cierta altura, al término de una de las pistas. El avión se incendió inmediatamente. Los servicios de seguridad de la base han intervenido inmediatamente para evacuar a las víctimas, cuyo número exacto se



taron heridos tras un tiroteo con la Policia, que les impidió que escaparan con el botin, proaucto del robo a un Banco de Broadway. Los bandidos intentaron huir con doce rehenes. A la izquierda de la foto, uno de los heridos, y a la derecha, el asaltante que resultó muerto. (Telefoto Cifra Gráfica.)

El presidente del Málaga, asesinado Aumento del haber

¿Dónde !



MADRID, 31. (PYRESA). Eleuterio Sánchez Rodríguez "El Lute", no ha caído todavia en el cerco policial que se le tendió en la madrugada del lueves, tras haber denunciado su ex manceba, Consuelo García López, la presencia del "quinqui" en las chabolas de San Fermín, en el kilómetro

(Pasa a la página siguiente)

La "cumbre" arabe condena a Jordania

Se espera que Hussein mejore sus relaciones con los guerrilleros palestinos

TRIPOLI (Libia). 31. (Efe-Reuter).—La conferencia "cumbre"
de cinco naciones arabes, celebrada en esta capital, ha condenado enérgicamente a Jordania por suprimir el Movimiento de Resistencia Palestino, pero no ha llegado a anunciar la adopción de una acción punitiva contra el Gobierno del rey Hussein,

Sin embargo, los dirigende las cinco naciones (Libia, Egipto, Siria, República Democrática Popular del Yemen y República Arabe del Yemen) dan al Rey una oportunidad para mejo-rar sus relaciones con los guerrilleros palestinos en su

"Pero si resulta que el Gobierno jordano está decidido la rechazar los acuerdos de El Cairo y Amann, en letra y en espíritu, será entonces deber de todos los Gobiernos arabes tomar las medidas la rechazar proceso. prácticas que puedan pare-cerles necesarias, individual y colectivamente, para pro-teger el derecho del pueblo palestino a la autodeterminación y a continuar su le-gitima lucha de liberación."

(Información en página sexta.) SEGUROS CONTRA EL PEDRISCO

MADRID, 31. (Cifra).-Con objeto de dotar a postgraduados hijos de emigrantes de las condiciones económicas necesarias para realizar cursos de especialización en España, se crean las becas "Francisco Franco" dentro del programa educativo del Ins-

tituto Español de Emigración,

por una orden que hoy publica el "Boletín Oficial del Es-

Dichas becas se concederán

anualmente a aquellos hijos de emigrantes en el extran-

jero que, habiéndolas solicireúnar. excepcionales condiciones para el estudio, acreditadas a través de ex-pedientes académicos que demuestren especial aprovecha-

miento o mediante las prue-

bas que pudieran disponerse en cada convocatoria.

Quienes obtuvieran una de las becas que se crean, permanecerán en el disfrute de

la misma hasta el final de los

estudios para los que fue

concedida, cualquiera que fue-

tales estudios exijan y siempre sujetos a un óptimo aprovechamiento académico.

se el número de años que

Los gastos de las becas

"Francisco Franco" compren-

derán los gastos de estudios

del becario y los de residen-

cia y manutención y, si fue-ra necesario, por depender económicamente del becario

su conyuge, descendientes o

ascendientes, el salario sufi-

ciente para la subsistencia y

manutención de las personas

económicamente dependientes

Reclentemente, en Cáceres, con motivo de un homenaje de Badajoz, Cáceres y Salamanca al Servicio Nacional de Cereales, el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, dijo que está dispuesto a "mantener una avanzada pogama de ayudas para reestructuración de las empresas, una acción enérgica de precios, el pianteamiento de un sistema de seguros que cubra las calamidades, una nueva ordenación de las explotaciones comunitarias,

el fomento de las agrupaciones de agricultores para conseguir la concentración de la oferta, una mejora del medio rural para dignificar la existencia de los campesinos, una formación adecuada para los agricultores (Pasa a la página siguiente)

MADRID.-Foto de archivo de

don Antonio Rodriguez López,

presidente del Club Málaga, que ha sido asesinado en su residencia de La Loma de los

Riscos, en Torremolinos.



de tropa de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, así como el de la marinería de la Armada, se incrementa en 9,60 pesetas diarias, con destino exclusivo a su alimentación, según un decreto de la Jefatura del Estado que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

El nuevo haber surtira efectos administrativos a partir de la revista de comisario del próximo mes de septiembre.

Para hacer frente al mayor gasto que para los Departamentos militares supone la modificación anterior, en cuanto al año en curso se refiere, el decreto señala una serie de transferencias de crédi-

Auténtica invasión

Oleadas de franceses hacia España

ses que toman sus vacaciones en el mes de agosto dlamados "aoutiens", según la nueva terminologia) y que se dirigen hacia España, se dieron ayer en los alrededores de Avignon y a un kilómetro de la ciudad de Lyón.

En la capital francesa, tres millones de perso nas saldrán por carretera, en el periodo que va del viernes al lunes, y más de un millón por ferrocarril. En los aeropuertos de Orly y Le Bourget se han previsto 4.000 movimientos de aviones.

37.000 agentes de tráfico vigilarán en la carr etera si todas las normas de seguridad son respetadas por los automovilistas. Dentro del cuadro del plan llamado "Primavere", treinta helicópteros tadas por los automovilistas. Dentro del cuadro del plan llamado "Primavere", treinta helicópteros de la Gendarmería, a los que este año se han añadido seis aviones ligeros pertenecientes al Ejército, se encargarán de indicar los puntos de ata sco.

Otro plan, el "Emeraude" consiste en senalar el mejor itinerario teniendo en cuenta que, si se evitan las grandes ciudades, se gana tiempo.

Las pesquisas se llevan a cabo en el mayor secreto

(Viene de la página anterior) siete de la carretera de Anda-

Las fuerzas de la Guardia Civil de los cuartelillos de San Fermin, Usera y Villaverde, personalmente dirigidas por el teniente coronel don Toribio Garduño, de la 111 Comandancia, mantienen bajo la más estrecha vigilancia la zona donde se produjo la supuesta aparición de El Lute". Han sido alertadas asimismo, las fuerzas de las provincias limitrofes.

Se supone que Eleuterio Sán-chez, si permanece en Madrid no puede hallarse lejos de las chabolas de San Fermin o de algún otro punto de residencia habitual de "quinquis". Se sos-pecha, al parecer muy particu-larmente, que pueda estar re-fugiado en las proximidades de la Ciudad de Los Angeles.

Otra zona que puede haber para refugiarse con sus hijos, después de haberselos llevado consigo, es probable que sea la de Salamanca y Extremadura, región en la que vivió con anterioridad y que podría facilitarle la fuega al extranjero.

Por lo demás, las autoridades policiales no han facilitado ningún informe a la Prensa, y las pesquisas se siguen con el más riguroso secreto.

Todos fueron encañonados por el «quinqui» y su hermano

MADRID, 31. (PYRESA). -MADRID, 31. (FIRESA).—
Eleuterio Sánchez Rodriguez,
"El Lute", permaneció desde
las once y media, a las doce
menos veinte de la noche del miercoles pasado, en la chabo-la 154 de la barriada de San Fermin, entre las carreteras de Villaverde y de Andalucia, a la altura del kilómetro siete de esta última. Son testigos no sólo los padres de Consuelo Garcia López, ex manceba de Eleuterio, don Juan y doña Mi-guela, sino también uno de los hijos del matrimonio, Pedro y

Los cuatro fueron encañona-dos por "El Lute" que llevaba un pequeño revólver, y por su hermano, "El Lolo", que empunaha una pistola con silencia-dor ("la pistola de "El Lolo" —ha dicho Luisa— era de canon muy largo; por la punta acababa más ancho y tenía

agujeros").

"El Lute" se llevó consigo a sus hijos, José María y David, en la noche del miércoles pasado Los vecinos oyeron los gritos, oyeron llorar a los nios a medianoche, cuando se los llevaban.

Un informador de PYRESA ha sido presentado a la familia de Consuelo por un sereno de Ciudad de Los Angeles, amigo de don Juan. "¿No será, por un ca-sual, un periodista?", desconfian, "A mi -amenaza Luisano se me olvida una cara". Lui sa está más atenta a la posibi lidad de que un periodista pon ga al descubierto sus revelacio nos que al protocolo de la pre-sentación. Parece que esta fue-ra de toda duda el paso de "El Lute" por la barriada. Perma-neció más de un cuarto de ho-ra en la pequeña habitación de entrada a la casa, una sala de cuatro metros cuadrados con una silla y dos viejos sillones en la que se hace difícil que que-pan se is personas. Trato de convencerles a todos de su derecho a llevarse a los niños.

-Yo me puse aquí en la puerta para gritarle que no pasara, dice doña Miguela. La madre de Consuelo, la viejecita que ocupa la chabola 154 de San Fermín, se ha puesto en el dintel de entrada al dormitorio con los brazos en cruz.

-¿Preguntó por Consuelo? Doña Miguela dice que sí que ella contestó que su hija se encontraba en Valencia.

Su hija, sin embargo, se encontraba muy cerca. El domin go tres días antes había venido de Valencia cen su hijo José María, en un coche "Seat 850" rojo, de cuatro puertas, qui continúa aparcado a la entrada del barrio. El coche es propiedad de "un titulado de grade medio", según afirman fuente: competentes.

Doña Miguela: ¿la visrtaba su hija Consuelo muy a menudo?

-Sí, venía de Valencia cada mes o cada dos meses. El do mingo la trajo "el maestro" ella y a José María. "El Maestro" es el adjetivo

con que designan al hombro con quien convive actualmente Consuelo.

-Y si Eleuterio sabía que el niño se encontraba aquí, ¿cómo no sabía que Consuelo estaba también?

La abuela tiene un temor. Ella no sabe explicar to que

parece contradictorio. Es Luisa, la nuera, testigo presencial, quien contesta:

-Los niños han vivido siempre aquí. Consuelo se llevó a vivir a Valencia con ella a José María hace sólo cuatro meses. Ese hombre no tenía por qué

Consuelo tiene 27 años. Los niños, nueve y seis, respectivamente. Consuelo no ha visto a Eleuterio Sánchez Rodríguez desde que el menor tenía tres meses, antes de que ia fama del "quinqui" trascendiera a la Prensa.

Consuelo ha rehecho su vida en Valencia, en otro ambiente. Se llevó a su hijo mayor con ella. cuando estimó que el nino necesitaba entrar en un colegio y apartarse de ciertos ejemplos ("Metió al hijo en un colegio de dos mil pesetas al mes -ha dicho doña Miguela-. Le llevaba todos los días

por la mañana y le recogía por la noche. Vivia sola con su cia de una de ellas. hijo").

Se dice que a Consuelo, "El Lute" la amenazó de muerte. -Doña Miguela, ¿tardaron mucho en dar cuenta a la Guardia Civil?

-No. Ellos se fueron con "El Maestro" en el coche a declarar al cuartelillo de San Fermín. Y allí no daban crédito a sus palabras.

""¿Cómo va a meterse en la boca del lobo?", decían. Ahora hay muy cerca dos guardias civiles. Consuelo está amenazada de muerte. -Nosotros lo que queremos

es tener a los niños. Lo han dicho la abuela y el abuelo, con lágrimas en

En la estrecha habitación ronronean tres gatos. "Los gatos de los críos —dice don Juan -- Afuera hay un tractorcillo de plástico, muy vie-jo; el juguete de los críos. El abuelo recoge basuras en ia Ciudad de Los Angeles.

No saben por dónde se los llevaron: "Por ese lado —di-ce doña Miguela— oyeron llorar a los niños" y señala a su derecha, justo donde aho-ra está el "Seat 850" matrícula de Valencia.

- Vieron ustedes el coche en el que marcharon "El Lute" y

cución sin juicio público previo -¿Cómo quiere que salieramos? -contesta la nuera-. ¿La gratuita a la causa de los anyanhubiese gustado que nos mataya, hasta que ahora se ha con-

Muy cerca, en el bar "El Cordobés", junto a la carretera de Villaverde, dicen que oyeron, en la noche del miércoles pasado un coche aparcado, con el motor en marcha, durante largo tiempo.

son caras, necesariamente, bien

PEDRISCO ...

(Viene de la página anterior) que hagan la agricultura de mafiana y para los que necesariamente tengan que abandonar el

campo".

Sin perjuicio de los comentarios que caben a las palabras del señor Allende, es el problema del seguro contra pedriscos y granizadas el que se hace acreeder, hoy, a la mayor atención. Este año, razones de abundancia de lluvia hacían presagiar proliferación de tormentas, como quedó dicho en este mismo periódico al comenzar junio, aun cuando fuera en vísperas de San Juan la llegada de nublados acompañados de aparato eléctrico, con piedras arrasadoras de cosechas que parecían ya en la mano. Es importante que quien dirige la agricultura nacional se interese vivamente por cuestión tan apasionante que no acaba de ser resuelta, por más que sea tema de cuya solución dependa la tranquilidad de miles de familias.

1971 ha sido -y es- año de pequeñas catástrofes, que todas juntas han traído a mal traer una recolección que el cielo traía en bandeja. ¿Cómo evitar las consecuencias negativas para la economía del agricultor, castellano en su mayor parte, nacidas en un mal nu blado? La respuesta será fulmi nante, categórica: con el seguro de pedrisco. Probablemente, no nav otra salida que el seguro. Pero, ¿cómo? El campo anda mal y sus precios son ruino sos. Saben muy bien los labra dores que asegurando la cosecha, mediante una prima, respirarian tranquilos, y sin em bargo, su tesorería, siempre precaria, no permite hacer desembolsos para sufragar por sí mismos una cuestión que en teoría es fácil y hasta cómoda

de llevar a buen puerto, aun-

Las compañías aseguradoras

que no en la práctica.

a su pesar. Si todos los cam pesinos -sin dejar uno- entendieran que suscribiendo una póliza acabarían las calamidades de este tipo, no cabe duda que el problema quedaría superado inmediatamente. No es asi y el hecho de permitir que el riesgo nefasto salpique nuestros campos es indicativo de que tal previsión no existe y que "nadie se acuerda de Santa | Bárbara hasta que truena". La solución tiene que nacer desde arriba, y desde arriba es donde parece que el Ministro trata de afrontarla, El hombre del campo continúa viviendo desorganizado -para comprobarlo basta saber a cómo le pagan sus productos y a cómo venden estas mismas mercancías—, como carece de reservas económicas para asegurar las producciones, o le fuerzan a firmar un contrato que entre todos a poco tecarían, o es el país -Ministerio de Agriculturaquien ha de señalar una cuota de dos, tres, cuatro o cinco céntimos en kilo de cereales, o de hectáreas de viñedo, patatas, remolacha etc. Cualquier cosa antes que vivir en permanente zozobra en los meses de abril a agosto. El seguro actual es antieconómico. Por éso propugnamos el seguro general obligatorio, en el que todos paguen le de todos, aunque sea una carga más que recaiga sobae el campo. Es la teoría del mal menor, siempre sabia.

VENDO cosechadora seminueva "Kola", 3 metros corte, propulsada, con rrueces (Valladolid). COOPERATIVA Cultivadores de Remola-cha de Castilla la Vieja antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calires condiciones de cali-dad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Alma-cenes en Valladolid, Me-dina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Melina de Rioseco, Tordesi-Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

VENTAS

11: Ona

lefono 224526.

SENORA para limpleza. Marisqueria Hermógenes. Jardines La Rubia. (Oferta 4.835) SE VENDE piso con ins-APRENDIZ. Cafeteria La talación de peluquería de Barra. Claudio Moyano, señoras. Calle Moradas, 6. (Of. 4.836). (Rondilla). D. Santiago Ferrero.

DKW furgón. Portes rá-

pidos y económicos. Te-

mejores semillas de ple-na garantía y calidad

na garantia y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultiva-dores de Remolacha de Castilla la Vieja. Pata-tas, alfalfa, maiz. Ofici-nas centrales en Valla-dolid: General Mola. 3.

Teléconos 222343 y 221782.

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIAS

(Of. 4.834).

REGADORES. Tomás Martinez. Finca del Po-zo Artesiano. Carretera de TRACTORISTA domi-Circunvalación (Pilarica) (Of. 4.881). la. Asterio Vallejo. Villar- VAQUERO. Hijos Martin

de Esgueva. Arranz. Gregorio Fernández, 1. (Of. 4.884).

LA VOZ DEL SILENCI

Se cree que el mercenario alemán Steiner será

PARIS, 31. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABOR DE.)—Bajo el alto patronato del Presidente de la República Figure y deb condenado a muerte cesa se ha inaugurado en el Palacio de la Unesco el VI Congre le la Federación Mundial de Sordos, al que asistirán más de directe nad mil representantes de los cuarenta y siete países que intera a plerde nad la Federación. Este Congreso tiene como tema central "El son primación en un mundo en evolución". Asimismo, y a partir del 2 de agos formación hasta el la constante de la constante BONN. (PYRESA).—El mercenario alemán Rolf Steiner será gado el lunes próximo por un tribunal militar en Jartum, acuen un munco en evolución'. Asimismo, y a partir del 2 de agos los hasta el día 5, en que sera clausurado el Congreso en cuestió se reunirán en el Palacio de los Deportes en asamblea científicas más ilustres personalidades de la Medicina, la Pedogagía, dia Psicología y otras disciplinas que estudian las causas, efectos los consecuencias de la mas electronia que estudian las causas, efectos los consecuencias de la mas electronia que estudian las causas, efectos los consecuencias de la mascala de la masc eniendo en cuenta el paroxismo de ejecuciones en que vive estos curación de una dolencia que afecta a más de treinta y cinco está hecho

lias la capital sudanesa tras el golpe y contragolpe de Estado, que, por cierto, fueron las causas del retraso del juicio contra stemer, que se tendría que haber celebrado la pasada semana. llones de personas en el mundo.

er ha sido siempre un lucha-or de batallas perdides.

tranjera francesa en Indochina, pasando después a Argelia, don-HOY, EXPLORACION A BORDO DEL "TODO TERRENO"

do de "crimenes contra Africa", según ha informado el minis-

A nadie cabe la menor duda sobre el veredicto del tribunal,

ro sudanés de Defensa, Jaled Hassan Abbas

En el caso de que sea conde-

da, llena de riesgos y aventuras, de uno de los más famosos mer-

cenarios del siglo XX. Roolf Stei-

dor de batallas perdidas. Estu-

vo al servicio de la Legión Ex-

de sufrió graves heridas, per-

Reapareció más tarde en Bia-

ira, donde se convirtió en ell

on Rossen de las fuerzas de

tierra, sufriendo en su carne la

derrota final de los secesionis-

Hombre inquieto, siempre en

busca de una nueva causa qui-jotesca por la que luchar, Stei-ner reapareció de nuevo en el

escenario africano, combatiendo

esta vez junto a los rebeldes ne-

gros Anyanya. que habitan las

tres provincias del sur del Su-

dán y libran una guerra sin cuar-

tel contra la opresión de la ma-

yoría árabe desde que el país

racasos de los golpes de mano

centra las tropas del Gobierno

de Jartum se unieron pronto

las disensiones internas entre

los propios anyanya, que per-

judicaban a la disciplina y efi-

acia combativa de sus hombres.

Lagu, y éste le expulsó del Su-

que cruzar la frontera con Ugan-

da, cuando fue detenido y, pos

se especuló con su posible eje-

firmado que aún vive.

MAQUINARIA.

SEMBRADORAS especia-

platillos remolacha. Abo-nadoras "Cima" y "Zaga".

Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Telefono 223482. Miguel

Iscar, 11. Valladolid.

consiguió su independencia. Tampoco aquí le fueron bien as cosas a Rolf Steiner. A los

diendo un pulmón a consecuen-

ado a muerte, terminaría la vi-

HOUSTON (Texas, EE. UU.), 31 (Efe).-Los astronautas del módulunar "Halcon", David Scott James Irwin, tras un preciso ate-rrizaje en la falda de los montes Apeninos de la Luna en la tarde aver, viernes, se retiraron a escansar poco antes de las 04,35 (hora española) y comenzaron sus cho horas de sueño.

"Estamos en nuestras camas" informo el comandante del viaje, David Scott, al centro espacial.

Cerca de una hora se demoro el comienzo de su período de des-canso, como también se había re-trasado su salida espectacular fuea del modulo "Halcón" para ob-ervar la zona de la Luna, los montes Apeninos, donde habían

"¡Oh, muchacho, que panora-a!", exclamó Scott cuando saco su cabeza por la escotilla superior del "Halcón", después de haber puesto, junto con Irwin, su traje spacial. Mientras, su compañero Alfred Steiner chocó pronto con el di-rigente rebelde, coronel Joseph

Worden continuaba orbitando la Luna a unos 110 kilómetros de ellos, en la nave madre del «Apo-«Es fabuloso, realmente fabulo-

Steiner no había hecho más so aqui tenemos un gran sitio para movernos», explicó Scott a su comteriormente, entregado a las au-toridades de Jartum, a últimos del pasado año. Desde entonces pañero en la nave madre. Más de veintinueve minutos du

ró la observación de Scott con su cabeza completamente fuera de la nave espacial situada en la superficie lunar, a unos centenares de pies del lugar exacto en que había sido previsto, y donde mañana é e Irwin portirán sus pies por vez

Worden, que sigue pilotando la nave madre que orbita la Luna, comenzó también su descanso de

THE THEORY IN MANAGEMENT AND A STREET AND A

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL OBUOIGRAMA

tal. 4: rI. Ar. 5: Arito. Taba. 6: Leva. Idos.

7: Asad. Adala. 8: Le. Os. 9: Suyos. 10: Res.

HORIZONTALES .- 1: Ale. 2: Ros. 3: Me-

VERTICALES.-1: Ala. 2: Res. 3: Rival. 4:

Mitades. 5: Are. Uro. 6: Lont. Yen. 7: Esa.

Asa. 8: Latidos. 9: Radas. 10: Bol. 11: Asa.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

MANOLO NO VENDRA

REMOLACHEROS: Las Residencia Sanitaria mejores semillas de ple- "Onésimo Redondo".

(Of. 4.827).

4.833).

HOSTELERIA

la APRENDIZ. Vicente Gar-

cía. Atrio de Santiago, 7. (Of. 4.832).

MARMITON y señora pa-

ra limpieza. Restaurante Mercado Central. (Oferta

(Viene de la página anterior), siete horas, tras haber fotografiado y hecho comprobaciones cientificas del ambiente y superficie de la Luna.

> Los astronautas Scott e Irwin co menzarán esta mañana una fuerte agotadora excursión lunar a bordo del «todo terreno» lunar, que es permitirá alejarse de la nave y observar más de setenta kilómeros cuadragios. Entre sus planes está el desple

gar una auténtica estación científica ca que analice su salida de la Luna. Ellos también instalarán una camara de televisión que mandará mágenes del mismo momento his-

Los astronautas Scott e Irwin fializaran a las 10.59 su descanso. unque se espera que sea también etrasado como el comienzo del A las 14,24, tras despresurizar el

modulo nuevamente y abrir la es-cotilla, comenzarán su primer pa-seo lunar minutos más tarde. Ir-win saldra a las 14.48. Trece miutos antes comenzará la retransisión televisiva.

Durante este paseo, Scott e Irvin montarán en el coche eléc-rico "todo terreno" y emprenderan la observación más extensa y técnica de las hasta ahora realiadas en anteriores vuelos. Será ambién la que más lejos llevara los astronautas.

LA NAVE ESPACIAL "HALCON" A las 21,14 darán por finalizada u salida fuera del módulo luna: presurizarán de nuevo la nave 'Halcón" a las 21,24.

Scott e Irwin emprenderán su periodo de descanso a las 00,39 y durará siete horas y cincuenta mi-

El piloto de la nave madre "Apo horas mas tarde que los compañe os de la Luna y continuará su misión a bordo de la nave que or-

bita la Luna hasta que comience su descanso, tres horas más tarde que Irwin y Scott.

DEPENDIENTE y ayu-dante mostrador. Bar Merka Club. Santiago, 1.

AYUDANTES de mostra-dor. Salón Ideal. Santia-

go, 26. (Of. 4.878).
APRENDIZ o ayudante mostrador. Bar Feycar.
Fray Luis de León, 8.

METAL

OFICIALES primera elec-

tricistas para montajes de alta y baja tensión. Electricidad Revilla. Gon-

domar, 18. (Of. 4.880). OFICIAL antenista Reantel. Carretera Ada-

nero-Gijon, km. 194,5.

OFICINAS

MECANOGRAFA. J. Muñoz. Paseo San Isidro, 75.

VARIOS

ASISTENTA para limpie-za de oficinas. Iberconte. Estación, 7. (Of. 4.828). REPARTIDOR. Simpar.

Agapito y Revilla, 9. (Of. 4.885).

MOZO de almacén con dos años experiencia pa-ra almacén coloniales. Ci-

priano Pinacho. 18 de Ju-lio, 8 y 10. (Of, 4.890). O F I CIALES carpinteros para montaje carpinteria

de obra. Teléfono 237783 (Of. 4.875).

(Of. 4.891).

(Of. 4.883).

(Of. 4.837).

ner dos lenguas oficiales -el fra a ces y el inglés—, tendrá "un marbón ha dio de expresión desconocido do las conferencias internacionales: mos el á lenguaje de los gestos". Ayer que se dio los pasillos de la UNESCO y en la muestra bar, las exposiciones y los serviciones de acogida de los congresistas, afermeda apreciaba por vez primera un a dife están; as conoce mirable silencio. Como ratifia e conoce ortearlas ciones de esa calma, la distri ción de dos periódicos: "La l del Silencio", publicación oficial es mucho la Federación, y "El Deportista lencioso", ó gano de la Federac Deportiva de Sordos de Francia la sordera constitue demplo de (en Francia la sordera constitu sura, se elegirá "Miss Mundo s lencioso".

Este Congreso, a pesar de

ACTIVIDADES MARGINALES derechos

DEL CONGRESO Pero el Congreso se divient Ayer se inauguró una exposicio de pintura que agrupa más de co hortos, a co mil obras y a partir de hi cante y bo enouentros internacionales de la a social oncesto, bailes folklóricos, teat no trabaj moderno, chásico (con Shakespea mañas se y Lope de Vega) y de mímic pruebas de atletismo, carreras e alés ni automóviles y, para cierre, un pa no hubo baile de gala. Mañana, un se cio ecuménico para que "todos a la que creen en Dios" puedan ma DERO

juntos. Los trabajos del Congreso se de sarrollarán en ocho salas, en que se efectuarán las proyeccions o y sale cinematográficas y se celebra las lecturas de comunicacione los debates. Las diversas com nes de trabajo y estudio, son siguientes: audiología, pedagog psicología. readaptación profe nal, lenguaje internacional de nos, sociología arte y cultura à portes y ayuda a los sordos en lo países en vías de desarrollo. mismo, se celebrarán coloqui dos. De to sobre los problemas particulares las relaciones entre padres e hija

ono, el "

eor que

añas ent

drogas.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la pagina anterior dos semanas en Pekin, ida! vuelta en avión, costará exactamente 49.300 pesetas. Y s viaje se amplia a diecisiete con visitas a Cantón, Shangh I III II III II III Soochow, además de Pekin, turalmente, el coste se eleva 59.500 pesetas.

La intención de la agencia de iniciar las operaciones a princiar las operaciones a princiar en la companya de l pios de marzo próximo, aut en los folletos de propaga se advierte que la fecha qu sujeta a la aprobación ofic Es decir, a que Mao ponga luz verde al turismo exterio a que el Gobierno inglés au

rice el tráfico con la China ja. Al parecer, las perspec para que estos proyectos se viertan en realidad son bas ce buenas, teniendo en cue el rápido deshielo que se o serva en las relaciones Peki Londres y Pekin-Washington. Uno de los directivos de es organización turística ha

lado que la agencia estudió fondo las posibilidades de re lizar estos viajes antes de la zarse a una campaña de pu cidad. "Tenemos informac confidencial de que se producir una mayor distensi entre los dos países. Por e hemos querido ser los primer en programar estas visitas China y estar preparados pa el momento en que puedan res

Esta agencia de turismo - Ruoni Challis and Bensontiene una gran experiencia da organización de viajes a distributado de contrata de contr tantes lugares del mundo tiendo de Londres. Sus clie son preferentemente, per mayores en buena situación nómica y con libertad de para viajar en cualquier en del año. Pero es muy pos que la golosina de darse vueltecita por la misteriosa na —más misteriosa desde cinco años— atraiga tan a gran número de persona venes, aunque sus posibil economicas sean más red tengan que hacer un cio para satisfacer su curio dad de pasear por la mura

china.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 85

110 el sabio que "bajo el QUE LABOR Sol no hay nada nuevo", República Fran y debe tener razón, por VI Congrey
quello de que tampoco se
n más de de
que integra
a sino que todo es transral "El sor
el 2 de agos
o en cuestió
o en cuesti Pedogagía, sas, efectos a y cinco mata hecho ya, de primera y a y cinco mata hecho ya, de primera y mata hecho ya hech pesar de mos hacer los hombres es tiales —el frambiar las cosas. Así, del endrá "un marbón hacemos ceniza, desdesconocido amponemos el agua, partiernacionales mos el átomo (!). Pero lo mos e

y los service ocurre lo mismo con las mfermedades y la muerte. congresistas, infermedades y la congresistas, infermedades y la congresista infermedades y la co sortearlas hasta donde podicos: "La Va tamos llegar que tampoco ación oficial 8 mucho. Aguzando el in-Deportista polo, zamos muy lejos con billete de ida y vuelta, como billete de ida y vuelta, como os de Francisco de sastronautas, pongo por dera constituidad de jugarse la pelledera constitutiva que es la cuerpo limpio. Y vale la cuerpo limpio y vale esta cuerpo limpio. Y vale la cuerpo limpio y vale esta cuerpo limpio. Y vale la cuerpo limpio y vale esta cuerpo limpio. Y vale la cuerpo limpio la cuerpo limpio. Y vale la cuerpo limpio la cuerpo limpio la cuerpo limpio. Y vale la cuerpo limpio la cuerpo la cuerpo la cuerpo limpio la cuerpo la fin; dentro

in; dentro

in. Porque no se puede de

in propie de con verdad que seamos

fiesta de ch

distintos los hombres en lo

sencial de alma y cuerpo. Lo que tiene es que unos ARGINALES bacen y otros no; éstos van derechos y aquéllos se tuer en Tenemos el caso de los gianos. Hasta hace poco, no se hacía vida de ellos: a sus 🔣 ipa más de de hurtos, a sus trampas, a su partir de harios, a s

e la Federación

dera constitu

GRESO

se diviert

una exposici

y de mimi

salas, en

as proyeccio

se celebra

nunicacione

s sordos en

Pekin, ida

setas. Y si diecisiete di

tón, Shangha

ste se eleva

la agencia iones a prir

óximo, aun

de propaga

bación o

Mao ponga smo exterior to inglés aut n la China r la perspectivo pyectos se con ad son basta do en cuen

o que se ol aciones Pekir

Washington.

ectivos de esti stica ha reve acia estudió

dades de re

antes de la

paña de publica de sinformacio que se va yor distensió ises. Por ella constanta de la constant

los primerestas visitas

e puedan res

turismo -

xperiencia e viajes a di

Sus clien

nte, person situación ec

tad de accalquier ép

muy po

de Pekin,

SION

puedan real DERO no hay dicha completa en este mundo, m Congreso se de porque tapas un agujen y salen ciento. Al fin y d cabo, la gitanería internacional venía controlada de antiguo y vivía su vida con ta dignidad v a lo señor. studio, son la pudiendo. Esta otra especie gía, pedagog lueva de nomadismo autóc-lmo, el "hippi", es mil veces per que el faraónico, puesación profesi acional de sig y cultura de 10 que viene a ser pura degeneración de la raza y da negativo en todos los sentiparticulares e hija dos, De trabajo, nada; de sur padres e hija lañas enteras; de escándalo drogas, muchas; de adapación al medio social, cero STATE OF STA absoluto. Así pues, vaya lo que se fue por lo que se viee. Está visto que en la Na-LONDRES aleza nada se pierde, y poco hay nada nuevo deina anterior najo del Sol. Todo es transcostará exacta del hombre. ormación de la materia o

poco a poco y no habrá más 🔣

no, carreras de alés ni más payos, como

cierre, un 🖾 no hubo más judíos y grie-

dana, un an que "todos as en la Iglesia de Dios.

rocinado por nuestro Ayunión Municipal de Festejos

nauguración correrá a car mara y Ensayo "Candile de la Obra Sindical "Edugico", escenificado por Ar de Pablos.

prestidigitador "Balto y

FERIA REGIONAL DE MUESTRAS Audiencia se celebrará del 11 al 26 de septiembre Para

Ciclos agrarios y ganaderos, Feria del Disco y otros alicientes para este VII Certamen

Ayer tarde, en el recinto de la el pabellón y ofrecer una exposi-Feria Regional de Muestras, el Co-mité Ejecutivo se reunió con los relación al "Dia de Palencia" en informadores de Prensa de toda la la Feria Regional, dijo que se ceregión castellano-leonesa con el lebrara con gran brillantez, acobjeto de darles a conocer el protuando unos coros de su provincia. grama de los actos que se van a celebrar durante el desarrollo del séptimo certamen.

acto asistieron el presidente del Comité y de la Cámara Ofi-cial de Comercio e Industria, don Santiago Lopez González; los pre sidentes de las Cámaras de Co Santander, vicesecretario de la de Burgos, gerente del Plan de Tierra de Campos, decano del Colegio Regional de Ingenieros Agrónomos del Comité y miembros del mismo.

En primtr lugar hizo uso de la palabra don Santiago López Gon-zález, quien agradeció la presencia de los medios de difusión de la región castellano-leonesa y de las personalidades ya citadas, expre sando su gratitud por el gran in-terés que en todo momento pres tan a la Feria Regional de Mues

Seguidamente pasó a informar detalladamente de los actos que durante el certamen se celebrarán. Este comenzará el día 11 de sep tiembre. Dijo que la inauguració de la Feria no sería presidida por el Ministro de Comercio por tener-se que ausentar de España en esta ya que presidirá una misión especial a Finlandia. En su nombre efectuará la inauguración el subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta.

Pasó a referirse a la nueva edición de la Feria del Disco y satisfaccion que para el Comité

El representante de Santander nos manifestó que habrá en el pabellón de su ciudad 37 expositores y una mayor participación ganadera y maquinaria agrícola.

El vicesecretario de la Cámara de Comercio de Burgos dijo que tomaran parte en su pabellón 43 expositores; nueve de ellos vienen este año por primera vez y estará presente la industria lanera y tex-

Sobre la asistencia de León, Soria y Avila, el presidente del Comité Ejecutivo, don Santiago López, dijo que las noticias eran muy optimistas. Podemos decir -añadió- que las firmas de León serán mucho mas numerosas que en el pasado Certamen. Avila tambien estara representada y Soria acudirá por primera vez. Se están haciendo gestiones con Segovia y la ciudad de Salamanca construira el próximo año su pabellón.

El Gerente del Plan Tierra de Campos intervino para agradecer al Comité la oportunidad que se les habia brindado para montar un stand donde se ofrecerán las realizaciones logradas por el Plan ta que hacer en beneficio del canla pesino castellano. El presidente del Colegio de Ve-

ofrecido por el Coligio Oficial de la exposición ganadera. Ingenieros Agronomos.

DIA 23.-A las 10 30 horas. II Ponencia: «Cultivo de semillas oleaginosas», José Ramón Cadahía Ci-

A las 12,30, visita a la Feria de Muestras y la Feria del Libro Agrícola y Pecuario.

A las 14 horas, vino ofrecido por la feria a los participantes en el Ciclo. A las 16 horas, visita a una explo-

tación agraria. DIA 24-A las 10.30, III Ponen

cia: «Estudio Económico del cultivo de oleaginosas», Justo Mármol Lumbreras. A las 12, IV Ponencia: «Indus

trialización y subproductos de oleaginosas», José Carballo Caabeiro. A las 14 horas, almuerzo de cole giados y Junta General del Colegio A las 17,30, visita a la fábrica de conservas «Helios».

DIA 25 -A las 11,00, coloquio so ore Industrialización Agraria. Moderador, Miguel Aponte, subdirector general de Industrias Agrarias. Mariano Blasco, «Legislación ayudas para la industrialización Agraria». Jaime de Vicente Núnez, «El queso». Gonzalo Garcia Rebolleda, «La Vid y el vino» Arturo Gil Pérez Andúja:, "La loche". Je sús Ferrer Lariño, «La carne y sub-Tierra de Campos y de lo que fal- productos». Angel Pérez González, «Frutas y hortalizas en fresco y en conserva». José Carballo, «La pa

A las 13 horas, clausura de los

A las 14, almuerzo ofrecido por

LA TERCERA FERIA DE DISCO

EN LA FERIA DE MUESTRAS

Sindical Provincial de Radio y Te-

evisión, don Rafael González Yá-

ñez, manifestó que este año, en la

III Feria del Disco, habrá una gran

gala, que será retransmitida en di-

recto por Televisión Española. Los

serán de primera fila. Y terminó

diciendo que el número de casas

discográficas será mayor que años

LA COMPAÑIA NACIONAL

"MARIA GUERERRO". EN EL

TEATRO VALLADOLID

El delegado del Comité de la Fe-

ria Regional, don Elviro Francés

intervino para manifestar que el

subdirector general de Teatro, don

Antolín de Santiago y Juárez, ha-

bía comunicado que en los días

de la celebración de la Feria Re-

gional de Muestras de Castilla y

León intervendrán varias compa-

ñías de teatro. Del 14 al 19, la Com-

pañía Nacional "María Guerrero"

Antonita Moreno. Y finalmente di-

jo que el Delegado Provincial de

Información y Turismo había rea-

lizado gestiones para instalar un

stand en el que los medios infor-

mativos pudiesen realizar su mi-

PROGRAMA DE LOS ACTOS

DE LA FERIA

Dia 11.-Acto solemne de aper

tura por don Nemesio Fernández

del 20 al 27, el espectáculo de

El presidente de la Agrupación

jornadas del campo.

la Feria de Muestras.

anteniores.

sión.

A las 14 horas, vino de honor das del Campo e inauguración de

Día 21.-"Día de Santander". Día 22.-Continúa el ciclo gana-

Día 23.-Empieza el ciclo agra Dia 24.—Continúa el ciclo agra-

Día 25.—Clausura de las Jornadas del Campo.

Día 26.—Clausura del certamen.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA.SA **CORTE & SUMINISTRO LECTRICA**

DOMINGO, DIA 1 DE AGOSTO

CAPITAL.—Desde las 9 a las 11 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Gabillondo, Cramimex, Talleres Senivilla, Vázquez Menchaca, Talleres Coval, Zig-Zag, Solchaga, Victoriano Lajo, Metal, Frig. y Pescd., Calle, Bidegor Lasante, Const. y Prefabricados, Castellana de Piensos; Productos Maggi, S. A.; Oxife, Hierros Alfonso, Coop. Cultivadores de Remolacha, Fernández Ladreda y Aceites

Desde las 9 a las 14 horas, aproximadamente. Mieses, Repetidor RN y TVE, Las Contiendas, San Pío, Escuelas Cristo Rey, Silo SNC, Maruquesa, Fuensol, Rufino Ro-dríguez, Corblasa, Minaya, Francisco Villa, Sanahuja y Parva la

RURALES.—Desde las 9 a las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Francisco Rodríguez, Leandro Acebes, Sacopel, Rosario, José María Muñoz, Navas, Uralita, Roalso, Tosteléctrica, Pedro Camargo, Teodoro Valentín Lajo, Zaratán-Estación, Zaratán Sudeste, Zaratán-Cruce, Félix Bar.igón, Zaratán-Pueblo; Cementos Duero, S. A.; Microondas Valdecarros, Damián Pascual, Villanubla-Pueblo, Federico Lobo, Villanubla-Elev. Aguas y Aéreo Club. Desde las 10 a las 12 horas, apro-

ximadamente. Centros de transfor mación: Hermanos Garcia, Paulita, istas. Montes Granja Academia Caballería, Ma rianistas, Vivero, Lozano, Padres Paúles, Infantería-Pinar y Parque Artillería-Pinar, Barachona, Sadfe Dux, Ivanasa-Las Villas, Fuster Santa Ana, Intrasa, PP. Agustinos Barrios; Ivapinos, S. A.; Herede ros Gaspar Duro; Mirapinos, S. A. Instituto Nevares, Pedro Sánchez Merio, Hermenegildo Jambrina, Los Alamos, Granja Gomares, Adolfo Sánchez, Hdos. Enrique Zulueta, Teresa Vázquez de Prada. Lagunillas, El Abrojo, Elev. Aguas-Sinancas, Mirador-Simancas, Castillo-Simancas, Las Aceñas, José Pardo-Peñarrubia, Pesqueruela-Viviendas, Ventas de Geria, Villamarciel, San Miguel del Pino, Oeste-San Miguel del Pino, Geria, Villán de Tordesillas, Rooladillo y Velliza, Pes queruela, Cementerioantistas que intervendrán en ella Puente Duero, Chalet-Puente Duero, Escuelas-Puente Duero, Sureste-Puente Duero, Lagar de Muelas, Híbridos Americanos, El Pinarillo. Asidos y Derivados-Miguel Martín, Colegio Los Ingleses, Sacramento-Viana, Máximo Casares, Envases Serrano, Viana de Cega y Pedro

> DISTRITO DE TORDESILLAS.-Desde las 7 a las 15 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Santiago, Gimeno, Hilaturas del Duero, Patronato Forestal y Cordian.

> Emisión de Radio Torrelavega

para los vallisoletanos En colaboración con LIBERTAD, durante

el verano THE RES STEET.

LIBERTAD se complace en comunicar a sus lectores en comunicar a sus lectores que a partir del primero de julio y hasta el día 15 de tura por don Nemeato Cuesta, subsecretario de Comercio. septiembre la emisora Radio Torrelavega, continuando la c o l aboración establecida el año anterior, facilitará, en año anterior, facilitará, en una audición especial de sobremesa, amplia información vallisoletana facilitada por nuestro diario.

Durante su veraneo en la provincia de Santander, sintonicen con Radio Torrelave. ga, emisora sindical, y po-drán estar al día en la in-formación de Valladolid y su



jar enseña, los revisores sc rian los hombres más sabio del mundo» .- (S. RUSINOL.)

En la noche del 9 al 10 de mar zo pasado viajando el ahora pro cesado Rafael G. C. en el subex-prés núm 5.001, Lisboa-Hendaya en las proximidades de la estación de Pozaldez, fue requerido por el inspector de Policía de servicía para que mostrara su documenta ción, dándose a conocer previamen te en su condición de agente de la autoridad y exhibiendo la placa-insignia del Cuerpo, ante lo cual e procesado arremetió contra el agente, dándole un empujón al propie tiempo que se agarraba al traje de mismo, causándole daños en l ropa que fueron tasados pericialmente en 3.600 pesetas, siendo pre cisa reducir a la fuerza con auxilio del interventor de dicho tren.

El procesado, de cincuenta y cinco años, ha sido ya condenado por delito de resistencia a agente de la autoridad y por dos delitos de

«Si fuera cierto que el via hurto. O sea, que no es ningún novicio.

Procede imponer la pena de cinco años de prisión menor, con sus accesorias legales y pago de las costas en concepto de autor de un de lito de atentado contra agente de la autoridad del artículo 236 del Código Penal, con la concurrencia de las agravantes de reiteración v de reincidencia, números 14 y 15 del artículo diez del mismo Código debiendo indemnizar al perjudicado la suma de 3.600 pesetas.

La defensa solicitó seis meses de arresto mayor y multa de diez mil pesetas, como autor de un delito de resistencia a agente de la autoridad comprendido en el artículo 237 del citado Código Penal.

Después de los informes de las partes en apoyo de sus conclusiones elevadas a definitivas, una vez practicadas las pruebas propuestas, el juicio quedó «visto para sentencia», de la cual seran informados en breve nuestros lectores

FERNANDO APARICIO

LA CARTA DE HOY

El provecho de las cosas

os envio esta carta como un pe queño obsequio, y perdonad su ti tulo. Estoy tan contenta por mi modo de ver las cosas que desco que los demás participen de mi alegria.

En Navidad, el párroco de la Delicias, don Aureliano, tuvo la feliz idea de organizar esta ex cursión. Desde entonces fuimos aportando pequeñas cantidades d dinero para afrontar los gastos d viaje y estancia. Por fin, el 26 d junio emprendimos el viaje. En Za agoza, después de ver lo tipico nos llamaron la atención aquella dos bombas que fueron lanzadas durante la guerra y que ahora es tán suspendidas de los muros de la Basilica de Nuestra Señora dei Pilar. Nuestro corto entendimiento no pudo captar la total dimensión de tal milagra; leimos en una pla oa la fecha: «Año de 1937». Volvi mos de nuevo nuestra vista hacia la estatulla de la «Pilarica». Pequeña, si; pero tan grande a la vez que oaña. Y así, en nuestro peregrinar de monasterio en monasterio. Ile nos de alegría v con la canción o flor de labios llegamos a los Piri-

Amigos míos, en aquellas empi nadas cuestas, en aquellas peligro sas y estrechas curvas, la muerte se disfrazaba caprichosamente. Los

La Orden Imperial del Yugo y las Flechas, a Alonso Mira



Por reciente decreto de la Jefatura del Estado, se ha concedido la Medalla de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a nuestro querido amigo y camarada José Maria Alonso Mira. Sus muchos meritos y servicios prestados a través de la Organización Sindical le

han hecho acreedor a tan alta condecoración. Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

700000000000000000007 EN LA CASA DE CERVANTES

Ultimo recital de la serie de poesías de amor antillanas

Mañana, a las doce, en la Biblio-teca de la Casa de Cervantes, ten-drá lugar la 335 audición de las Mañanas de la Biblioteca, dedicada a oir los últimos poemas de la estupenda selección de poesias de amor antillanas, que se han venido ofreciendo durante los tres últimos domingos con éxito sorpren-

dente. Recitará Santiago Quintero La entrada es libre y se ruega puntualidad.

Queridos amigos: Desde Lourdes riscos ialonaban, amenazadores, la serpenteada carretera. Todos oiamos el tatido de nuestro corazón en medio de aquel sobrecogedor silencio; nuestros ojos iban clavados en el conductor, como único amparo. De pronto todos rompimos a cantar, con el fin de auyensar nuestro miedo.

Descansamos en la cumbre. Alli sentimos a Dios más cerca que otras veces. Sentiamos deseos de ser mejores y riéndonos como chiquillos arrepentidos de nuestras travesuras, empezamos a lanzarnos bolas da nieve. Pero el tiempo co rria y teníamos que abandonar aquel lugar, aquella pureza, para encerrarnos de nuevo en el autocar y proseguir viaje. De nuevo pensábamos en las cosas de Nuestro Creador al ver aquellos riachuelos que aparecian y desaparecian como por arte de magia de entre los riscos. Aquel paisaje, cargado de diversas tonalidades verdes, tan nue vo para nuestras pupilas acostumbradas, «aclimatadas». a la aspellega a todos los rincones de Es reza y hozontalidad de nuestro paisaje castellano.

Llegamos a la frontera. Era la primera vez que salía de España y me pusc nerviosa al ver que la Policia registraba una de las maletas. Me acordé entonces de los emigrantes. Quizá registrarian también sus maletas cargadas de angustia v de nostalgia al tener que dejar España, una familia, un paisaje, una lengua...

Pasando la frontera se nos acahó el humor y el vino de la bota. Allí, en aquella cueva misteriosa, negra por el humo de los cirios, nos aguardaba la Madre, rodeada día y noche por gentes de todas las razas, linajes y creencias. Alli estaba la Virgen de Lourdes. El lugar estaba abarrotado de gentes recogidas en absoluto silencio. Por la noche, en la procesión de las antorchas, cada uno pedía en su lengua por los demás; porque ante aquella gruta, aquel espectáculo, te olvidas de ti misma viendo a ia madre cargada de dotor con su hijo en una silla de ruedas o en una camilla, mientras a nosotros nos ha concedido la dicha de sentirnos afortunados, viendo a nuestros hijos sanos y a nuestro espo so trabajando a nuestro lado, aun que sea con ese humilde sueldo. ¿Amigos, os gusta mi regalo? JOSEFINA COLON

THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAME DELEGACION DE LA JUVENTUD

Campamento juvenil de la Selva de Oza

Para conocimiento de los familiares de los muchachos asistentes al turno provincial que se celebra en la Selva de Oza, en la provincia de Huesca, se ha recibido noticia de la incorporación de los jó-venes vallisoletanos sin novedad, encontrándose todos en perfecto estado de salud.

HOY SALE HACIA SOMO EL TERCER TURNO

Hoy sale para el campamento provincial de Somo el tercer turprovincial de Somo el tercer turno, integrado por muchachos de
la OJE de la capital y provincia.
El segundo turno regresará a nuestra ciudad en este mismo día, esperando que los autocares en que
realizan el viaje lleguen a la Delegación Provincial de la Juventud
(Sar Blas 6) abradede de las disc (San Blas, 6) alrededor de las diez de la noche. *************************************

Anúnciese en este diario

y organizado por la comienzo mañana, domin-las seis de la tarde, los Ivales Infantiles de Verano. iro del incomparable marco Auditorio del Patio Herre

la Agrupación de Teatro y Descanso", que pondra ena el cuento infantil -en madas— titulado "El pin-López Salinas, y cuya dicorrerá a cargo de Angel

uldamente se celebrará un

fechas con un millar de expositores, los cuales ocupan, aproximada mente, un noventa por ciento de También se nos informó sobre

las nuevas obras realizadas en el recinto ferial. Entre ellas señaló el vestibulo de entrada, que se decorara y adornará adecuadamente Los alrededores del estanque y la zona ajardinada se han pavimen-tado con loseta fina y se han instalado unas dependencias para ser-vicios de la Comisaria de Policía. En este séptimo certamen también estarán presentes todas las realizaciones conseguidas por el Plan de Tierra de Campos y de lo que falta por realizar. Habra ciclos agricolas y ganaderos y la Primera Exposición del Libro Agrario y Peuario, cuyos temas fueron sufi

ientemente ampliados por las per-Durante los días 20 al 25 se celebrará la Primera Feria-Exposi-cion del Libro Agricola y Pecuario cuyo tema informaron detalla damente los señores don Paulino Diez, veterinario, y don Manuel Maria Dávila, ingeniero agrónomo, el cual manifestó que se montará un stand en el que se ofrecerán las últimas novedades en esta cla-

se de materias. El presidente de la Cámara de Industria y Comercio de Palencia informó sobre su pabellón, y dijo que contará con treinta y siete firmas expositoras, once de las cuales serán completamente nue-vas, y añadió que para el próximo certamen esperaban poder ampliar

CONVOCATORIA DE BECA SALARIO

El día 16 de agosto finaliza el plazo de solicitud de beca-sala-

En las oficinas de Promoción ordinario fin de fiesta, a Estudiantil, Palacio de Santa del excepcional ventrilore irarse las instancias de solici-

tua.

LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA Piense en les demât

suponía el poder contar en estas | terinarios hablo sobre el interesan te ciclo ganadero que se celebrara lurante los dias 16. 20 y 21, cuyas conferencias se celebrarán a las once de la mañana y cuyos temas desarrollar serán los siguientes IV CICLO AGRARIO

Dia 22 de septiembre -A las 11 horas, apertura. Director genera de agricultura, don Jaime Nost

I Ponencia.-«Política de semillas oleaginosas», don Luis Miró-Grana da Gelabert, subdirector genera de la Producción Agraria.

COMIENZA EL LUNES

Curso de Cinematografía en la Universidad

El lunes, a las diez de la mañana, comienza el curso de cine or ganizado por la Cátedra de Historia y Estética de la Cinematografia de la Universidad.

El curso, en el que inicrvendrán destacadas personalidades del sép timo arte, se prolongará hasta el día 31 de agosto.

PARADAS DE TAXIS

Plaza San Pablo Plaza España Maria de Molina y Calvo Sotelo Plaza Mayor Banco de Santander. Estación de San Bar-228212 228245 Verde Teatro Calderón 228205 Carretera Segovia 235019 (Delicias) Plaza de Santa Cruz. 228274 251057 Calle Santa Lucia.

Calle Puente Col-232064 Paseo Zorrilla (Gar-cia Morato) Paseo Zorrilla (Sa-232072 natorio Quemada). Barrio "25 Años de 232183 251090 Barrio Girón (sin número). Estación del Norte

(sin número).

Taxis gran turismo
(esquina Plaza Zorrilla), sin número.

Día 13.—"Día de los Medios In Día 14.—"Día del Representante de Comercio" Día 15.—"Día de Burgos". Por la noche, elección de "Miss Stand". Día 16.-"Día Sindical".

> ciales de Comercio". Día 18.—"Día de Palencia". Día 19.- "Dias de León y de So-

Día 17.- "Día de las Cámaras Ofi-

forma provincia.

SGCB2021

SAN IGNACIO DE LOYOLA, FUNDADOR († 1556) Nació Ignacio en la provincia de Guipúzcoa y en la noble casa de Loyola. Crióse desde niño en la Corte de los reyes y se inició en el ejercicio de las armas. Habiendo los franceses puesto cerco al castillo de Pam-



plona, Ignacio lo defendió con heroico valor, hasta que fue malamente herido. Agravándose el mal, se le apa-reció San Pedro, del cual era muy devoto y a cuya honra había escrito un poema, y con esta visita del ciejorar. En la convalecencia pidió un libro de caballería vara entretenerse, uno de la vida de

de vidas de santos ncendióse en su lección de suerte que decidió hollar el mundo. de vidas de santos, encendióse en su lección de suerte que decidió hollar el mundo. Sano de sus heridas, partió para Montserrat, donde hizo confesión general y colgó su espada y daga junto al altar de Nuestra Señera; y dando los vestidos a un pobre, se vistió de saco asperisimo. De alli partió a Manresa, donde por espacio de un año hize vida austerísima y penítente en el hospital de Santa Lucia y en una cueva cerca del río, en la cual, ilustrado por el Espáritu Santo y enseñado de la Virgen Santísima, escribió aquel famoso libro de los "Ejercicios Espirituales", que ha hecho siempre increible fruto en la Iglesia de Dios. Pasó después a visitar los Santos Luzares y entendió que era meuester estudiar letras para ganar almas a Cristo. Volvió a España y estudió en Barcelona, en Alcalá y Salamanca, donde padeció persecución. Acabó sus estudios en París y ganó para su causa a nueve mancebos de los más excelentes de aquella florida Universidad, echando los primeros cimientos de la Compañía de Jesús. Aprobó Paulo III la nueva religión, y asi la Compañía conquistó para Cristo muchos reinos de Asia, Africa y America; restauró en Europa la piedad y la frecuencia de Sacramentes y ha ilastrado a la Iglesia con hombres sapientísimos y santísimos, para mayor gloria de Dios. Tal es el espíritu magnánimo que infundió San Ignacio en su santa Compañía, el cual, después de haberla gobernado por espacio de dieciseis años, a los sesenta y cinco de su edad descansó en la paz del Señor. descansó en la paz del Señor

Hoy, sabado, 31 de julio de 1971. Van trans das del presente ano y faltan 155 para llegar a 1972. El Sol salió esta mañana a las 5 horas y 11 minutos y se pondra a las 7 horas y 31 minutos. La Luna, a las 2 horas y 11 minutos y 3 las 11 horas y 34 minutos, respectivamente. Hemos entrado en fase de cuarto creciente.

LA SEGURIDAD SOCIAL

na ampliado al máximo las presiaciones de todo genero en favor de los empleados ael hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepio Nacional del Servicto Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriorments. Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacions de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

CULTOS

Santiago.- A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.-De nueve de la maña na a las seis y media de la tarde. Reparadoras.-De 8,30 de la manana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las seis y media de la tarde, rosario, y a las ocho, IGLESIA PENITENCIAL DE

NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Todos los días, santa misa a las

mentada. Hoy, sabatina a la Santísima Virgen, por los enfermos y agoni-

Mañana, misas a las nueve y a las doce. Por la tarde, acto de reparación universal, con exposición ie S. D. M., y por la par muedial.

Rogamos la asistencia, especialmente a cofrades y hermanas.
PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los dias, misas de nueve, nueve y media y diez por la mafiana, y a las ocho de la tarde.

En esta época que se circula por carreteras secundarias, há-

galo por la derecha y toque el

cláxon en las curvas, así evita-

rá que otro, distraído con la

contemplación del paisaje, co-

lisione con su vehículo, evitanasí un accidente. Hacemos por

último un llamamiento general

tanto a las fuerzas encargadas

al prójimo, prestándose al tras-

agrupen a un mismo centro hos-

pitalario, ya que además de cau

sar un "schock", al no encon

Normalmente en esta época lo

viajes se efectúan más lejos del

peración de los heridos es un

que deben destacar a cada hos

En más de una ocasión son tras

ladados a diferente población

causando un verdadero proble

ma familiar post accidente. Ayu-

demos a nuestro prójimo en es

tos momentos en que más nos

necesitan; tendamos nuestra ma-

no amorosa al herido y habre

mos hecho un gran acto de ca-

satisfacción moral, que es la de

Con PRUDENCIA; DISCIPLI

NA y CORTESIA lograremos

unas felices vacaciones. Os lo

desean los de la Cruzada de

DEL 1 AL 11 DE SEPTIEMBRE

Certamen Nacional

de Pinturo de la Uva

y del Vino

El Sindicato de la Vid, Cervezas

Bebidas, con la colaboración del

Ayuntamiento de Medina del Cam-

po, convoca el I Certamen Nacio

nal de Pintura de Exaltación del

Vino, que se celebrara en dicha

ciudad entre los días 1 y 11 de sep-

Los premios que se otorgan son de 20.000, 15 000 y 10.000 pesetas con

medallas de oro, plata y bronce,

un accésit de 2.000 pesetas a lu

artistas menores de veinticinco

Las bases del certamen pueder

recogerse en el citado Sindicato

tiembre.

deber cumplido.

Prevención en Ruta.

nueve. Por la tarde, a las ocho,

Felices vacaciones con regreso

La Cruzada de Prevención en asientos traseros; evitaremos ac-Ruta, Asociación Nacional, cu- cidentes y facilitarán la conduc-ya misión es la de inculcar a ción. conductores y peatones una mejor conciencia vial, le recordamos que para tener un feliz regreso al hogar, que es lo más importante en un viaje, sea de negocio o de vacaciones, que ex-tremen más la conducta al circular en esta estación del año.

A los peatones les recordamos que circulen por donde saben y deben hacerlo, y no por donde del orden como a los encargados quieran: utilicemos todos los de ambulancias y a las personas pasos señalizados; antes de cru que sienten la caridad y el amor zar, mirar; no seamos indecisos; cuando no exista peligro debe- lado de los heridos, que en caso mos cruzar; el peatón es el que de haber varios accidentes lo siempre sale don mayores he-

A los conductores les recomendamos que cuiden su prudencia, trarse toda la familia accidenta y disciplina; efectuemos los ade-da reunida influye en el herido lantamientos con prudencia y una gran preocupación, porqu facilitémoslos con cortesía. Nos cree al no verlos que han falle permitimos aconsejarles que no cido y que se les oculta la ver lleven a los niños en el asiento dad como "mentira piadosa" delantero; debido al exceso de Normalmente en esta época transito, con mucha frecuencia se verá obligado a frenar brus hogar y en el período de recu camente; sus cabezas son fragiles y pueden ser impulsados por la inercia hacia el parabrisas. Evitelos situándolos en los pital o clínica a uno de ellos

CADA DIA SII BERBAN rencorosos.

"Odios de mortales no deben ser inmortales." Va contra los

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Teatro lírico español "El año pasado por agua", de Chueta. 16.30: Pá-ginas inmortales. 17.00: ¡¡¡Show a 120!!! 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19.45: Canciones y melodías del mundo. 20,00: La noticia al momento. 20,05: Club Juvenil. 21,00: Camilo Sesto. 21.15: Italia musical. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario habiado para España de Radio Nacional. 22,30: Ultimo minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Melodías fin de semana. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION

ESPANOLA

PARA HOY

7,25: Fiesta. Desde el Parque

9,00: Teatro breve: "Dos ca-

00,45: Despedida y cierre.

11,45: Carta de ajuste. 12,00: Apertura y presentación. 12,02: La fiesta del Señor.

1,00: Concierto.

SOBREMESA

TARDE

NOCHE

9,30: Telediario.

11,40: Música para ver.

00,20: Despedida y cierre.

00,15: Ultimas noticias.

PARA MANANA

1,50: Campeonato de España

desde Santander.

3,25: Siempre en domingo. Programa que cuenta

9,55: Crónicas de un pueblo. 10,25: "Audacia es el juego".

3,00: Noticias a las tres.

de Patinaje Artistico. Re-

transmisión en directo

con retransmisiones en

directo, concursos, infor-

mación en general, amenidades, etc.

OS

Atracciones de Ma-

TARDE

NOCHE

MATINAL

9.30: Telediario.

RADIO VALLADOLID TARDE-NOCHE .- 15,00: Disco-clan. 17,00: "Las

40 principales". 18,00: "Lo español de las 40". 19,00: "Aspirantes a las 40". 20,00: "Populares a las 40". 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,15: Plaza Mayor. 22,30: Voces y canciones. 23,00: Programa de verano. 24,00: La noche joven. 1,00: Edición de madrugada. 1,15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.20: Discoteca al dia. 17,20: Al ritmo de... 13,20: Servicio informativo local. 13,00: Angelus. 19,20: Explosion 68. 20,00: Vacaciones 71. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Minutos clásicos. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: En voz alta. 22,35: A toda orquesta. 24,00: Nocturno. 00,25: Buenas noches, amigo. 00,27: Lectura de programas. 00,30:

ESPECTACLLO

AVENIDA.—Desde las 5: "La vida es magnifica". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El gran dragón. Espía

CAPITOL.—Desde las 4,30: "El profeta" y "¿Qué hacemos con CARRION.-A las 5, 7.45 v 10.45: "Hombres desesperados".

9,55: Antología lírica. 11,30: "Marcus Welby, doctor en Medicina". 00,20: Veinticuatro horas.

Estreno.
CERVANTES.—Desde las 4,30: "El médico de la Mutua" (3)
y Dos pistolas para Ringo"
COCA.—Desde las 4,30: "Dos mulas y una mujer" y "Elvira

DELICIAS.—Desde las 4,30: "El sabor del odio" y "Una luz en el hampa'. GOYA.—Desde las 4,30: "Robin Hood (El Arquero Invencible)"

"Torrejón City". LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Entre sin llamar" (4) y "De

picos pardos a la ciudad". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los hombres las REX.-Desde las 4,30: "La viuda de oro" y "07 con el 2 de-

ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "...Por techo, las estrellas".

ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).-De 3 a 7, 7,45 y 10,45:

"El joven Torless".

PLAZA DE TOROS.—A las 10,45: Seis novillos de Río Frio para Antonio Porras, Pascual Mezquita y Zóilo Santafé.

PARMACIAS HOY NAMEN GRARMA

Santiago, 12; Duque de la Victoria, 17; Plaza Circular, 3; Carretera de Santander, 45; Esperanza, 89; Paraiso, 7; Padre Francisco Suárez, 10, y Canterac, 51.

图 開 配

PARA HOY

8,00: Carta de ajuste. Presentación y avances. "Don Gato". 9.00: "Julia"

9,30: Telediario 2. 9,55: Tauromaquia. 10,25: Hora 11: "El fantasma

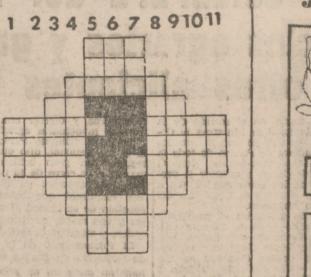
de madame Crowl", de Sheridad Le Fanu. 11,30: Nocturno. Orquesta Sin-fónica de la RTVE. 00,25: Ultima imagen.

PARA MANANA 6,30: Carta de ajuste. 7,00: Presentación y avances. Documento. 7.15: "Archie" 7,40: Festival.

8,55: Los combates del siglo: "Sugar" Ray Robinson. 9,30: Telediario 2. 9,55: Galería. 10,25: Cineclub. Ciclo Film-

8,30: "Zane Grey".

Opera. 11,55: Ultima imagen.



HORIZONTALES. - 1: Cerveza inglesa. 2 Prenda militar. 3: Cuerpo simple, generalmente solido. 4: Al revés, marchar. Terminación de infinitivo. 5: Anillo pequeño. Astrágalo (hueso). 6: Partida de las embarcaciones del puerto. Mar-chados. 7: Guisad. Canal de agua por donde salía el agua que achicaba la bomba. 8: Pronombre personal. Pronombre. 9: Son de su propiedad. 10: Cabeza de ganado. 11: Terminación del aumenta-

VERTICALES.—1: Extremo. 2: Cabeza de ga-nado. 3: Competidor. 4: Partes iguales en que se divide un todo. 5: Labre. Animal salvaje bó-



FALTARA ALGUIEN?

vido, parecido al bisonte. 6: Personaje bib Moneda japonesa. 7: Demostrativo. Se atrev Palpitaciones. 9: Bahias. 10: Ponchera. 11: G

(LAS SOLUCIONES, EN LA SECC DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Barruelo del Valle

6

9

10

11

Clousuro de la Cáledro Femenina del P. P. O.

(De nuestro corresponsal, Flo

rencio Vaquero Rodríguez.) En el día de hoy ha tenido h gar la clausura de la Cátedra Fe merina del P. P. O que aurante el tiempo de tres meses se ha lle vado a efecto en esta localidad por las monitoras del mismo se trastorno para los familiares noritas Caridad Prieto y María del Carmen Calero. Al acto han asistido las autoridades, así como el gerente provincial, señor Curiel Mozo, e instructor del Programa eñor Escribano.

Intervinieron la señorita Caridad Prieto, que resaltó la obra desarro llada durante este tiempo por las señoras y señoritas asistentes a es te curso de capacitación de la mu-Seguidamente, el Alcalde gloso

la labor de las monitoras, exhor tando a las que han acudido a es tos cursillos a continuar en el camino trazado.

Después, don Virgilio Negro, en palabras breves y concisas, instó a las cursillistas a continuar con as enseñanzas recibidas. bien y para el bien de la Patria. A continuación, el Gerente Pro vincial entregó a cada una de las cursillistas el carnet acreditativo de su asistencia.

Finalmente se trasladaron a la escuela pública, donde se exponían los trabajos, que fueron muy elo giados.

Por el Ayuntamiento se ofreció un vino español a todos los asistentes.

CONDUCTOR:

Los adelantamiento son peligrosos. Adelante con seguridad y facilitelos con cortesia

Es un consejo de la Jefa ura Central de Tráfico en su campaña nacional de seguridad en

EVANGELIO

XVIII DURANTE EL AÑO

La multitud rodeaba a Jesús; un joven, sin embargo, pude acercársele y recurrir a El para que mediase entre dos hermanos citigantes: "Maestro, di a mi hermano que reparta conmigo la he encia". Si este hombre le hubiera parecido al Señor apto para a perjección, le habria más bien dicho: "Dale alegremente tu parte y sigueme"; pero no quiso suprimir entre los hombres el ejercicio del derecho de propiedad. Debian de comprender todos que El no estaba encargado de eso: no era esa su misión. Su misión era predicar el desasimiento de los bienes del mundo. Respondió, pues: "¡Oh, hombre! ¿Quién me puso por juez vuestro o para hacer vuestras particiones?"

Les propuso una garábola. Un hombre ya rico tuvo una cose-

cha excepcionalmente abundante. En un pais donde la tierra produce poco, y cuando las utilidades a causa del feliz reparto de las lluvias eran tal vez más del doble, una tan inesperada diche le dio que pensar. ¿Acaso también nuestro hombre había hecho gastos rozando y labrando sus tierras y podia prometérselas :nuy felices muchos años? Derriba sus graneros para agrandarlos y alli almacena todo lo que tiene de más valioso: cubas para el vino, arcas para la lencería, cofres para la vajilla y el dinero. Entonces dirigiéndose a su cuenpo, que puede gozar de estos bienes como si fuera su alma, le dice: "¡Alma mia, come, bebe y gozate. Tienes de que para mucho tiempo!" Llegó la noche; ya no distingue sus cofres, que eren la alegría de sus ojos: está solo. Dios se dirige al ama de aquel hombre, que es lo que tiene verdadero valor csa al na inmorta, en la que el no piensa y que le va a ser pedida, sin duda, para juzgarla. De pronto ve aniquilados todos los bienes que tenta asegurados. ¿A quién irán? Seguro de que viviria largos años, no hizo testamento; acumuló todos aquellos bienes, tal vez para un heredero que detesta; en todo caso serán para otro. He aqui la suerte de los que amontonan, con la mira en los goces, las cosas de la tierra olvidando que su alma es de Dios.

Que las riquezas se deslizan de entre los dedos frios de los muertos es tema socorrido de moralistas y satíricos; pero ninguno de ellos ha experimentado la emoción de la pérdida de un alma que vive sumergida en el oro. Sólo Jesús ha hecho oir esta palabra interior en la noche, último y supremo llamamiento de Dios a un hombre que, yendo camino de la perdición, puede aún salvarse.

Responsobilidad por lesiones ocasionados por vehículos militor Se establece en los no incluio en el Seguro Obligatorio

El "Boletín Oficial del Esta- ciones que sean exigibles do" de ayer publica una Orden pre que los vehículos va de la Presidencia del Gobierno ducidos por personas ha fechada el 24 de este mes por la para ello, y en cuanto que se determina el sistema a se- o no estén cubiertos para guir para el pago de las indemnizaciones originadas por daños a las personas o a las cosas ocasionadas por vehículos de los Ministerios del Ejército, Marina y Aire, de la Dirección General de la Guardia Civil, Fuerzas de la Policia Armada y orgenismos autónomos adscritos a

guro Obligatorio de res lidad civil, derivada de circulación de vehículos

cada uno de ellos. So establece en la Orden de aplicación del Seguro 0 referencia que cada uno de los rio de Automóviles, in ministerios y organismos men- en él los riesgos que se m cionados abonará las indemniza- en la misma.

La Orden ha entrado vigor y quedará derogad en que se extinga la vig actual presupuesto si a fuese prorrogada expr o si se ampliara el án



DESPEJADO

INFORMACION TECNICA

Bajas de 1.006 milibares en 61º Norte, 28º Oeste, y Norte, 16' Oeste, respectivamente. Baja de 1,010 milib en 60' Norte, 32° Este. Anticición de 1,027 milibares en Norte, 33º Este. Anticición de 1.029 milibares en 41º 35° Oeste. Los mapas de altura muestran vientos de com nente Oeste, con giro anticiclónico.

SITUACION GENERAL

VILLANUBLA

En el día de ayer hubo abundantes nieblas en el lito cantábrico y termentas dispersas en Centro, La Manch cuenca del Ebro. Hubo nubcsidad en la región valer alicantina Las precipitaciones recogidas fueron de moderadas, con valores, en general, inferiores a un per metro cuadrado. A lo largo de la pasada noche han sistido las nieblas en purtos de Galicia y del Cantál y se han presentado en el alto Ebro y litoral Sureste madrugada quedaban aun restos de tormentas en el ilu catalán. En las demás regiones españolas el cielo est pejado, con temperaturas altas.

LOCALIDAD	máx. ayer min. hoy		
MADRID	39	18	
AVILA	32	15	
BURGOS	32	13	
LEON	29	10	
PALENCIA	32	15	
SALAMANCA	33	12	
SEGOVIA	34	15	
SORIA	33	13	
ZAMORA	32	13	

VALLADOLID 33 TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodia)

Inestabilidad moderada con tormertas aisladas en Iberica y Sistema Central. Nubeso en Galicia y litoral tábrico. Aumento de la nubosidad por el Noroeste a lo del día, con aparición de núcleos tormentosos en Galic León. Despejado con temperaturas altas en Andalucía y a

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICI



ERES

Lluvia en 24

horas 0.0 lts. m2

1.0 0,0

ras de 7

0,0

0,0

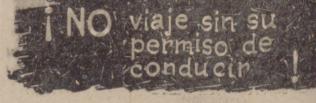
0,0

0,0

0,0

0,0

METEOROLOGICO NACIONAL)



Continua desde las 5

DE LA FANTASIA DOS IDOLOS DEL CINE EUROPEO EN UN FILM DE ORIGINALIDAD



CUANDO SE TIENEN AMIGOS...
CUANDO SE AMA A UNA MUJER...
CUANDO SE PRESCINDE DE LA LOGICA...
VIDA ES MARAVILLOSA!!

EN?

ersonaje bib vo. Se atreve

N LA SECC

ONOMICOS

militer

incluid

itorio

an exigibles

hículos va

ersonas hal

en cuanto biertos po

rio de res

erivada de

vehículos

a entrado l rá derogada

nga la viger

ada expre

iara el ámb

Seguro O nóviles, in

8º Oeste,

1.010 milib

nilibares er

en 41º No itos de com

as en el lito La Mancha

ión valenc

fueron déb

s en el iit

al cielo est

Lluvia en 24

ras de 7

horas

0,0 lts. m2

0,0 "

0,0 "

0,0

0.0

0,0

1,0 0,0

0,0

dia)

isladas en

y litoral ca este a lo lar es en Galicia adalucía y ar

EL SERVICIO

res a un

(Mayores de 18 años)

EL AMOR Y LA MUERTE JUNTO AL AGENTE ESPECIAL
MAS TEMERARIO LE ENGAÑARON CON LA SONRISA Y EL ABRAZO



EMMA DANIELI · YOKO TANI · FERNANDO CEBRIAN EASTMANCOLO

UNA MUJER A SU LADO Y LA MUERTE SIGUIENDO SUS PASOS

A LAS 5, 7,45 y 10,45 AUDAZ ESTRENO EN

HOY -- Continua desde las 4,30

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE VERANO CON EL FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE

TODD AO 70 mm. y TECHNICOLOR con SHIRLEY MAC LAINE y CLINT EASTWOOD

EASTMANCOLOR

con PIA DEGERMARK y THOMMY BERGGREN (Autorizadas mayores de 18 años)

V. Q. De 3 a 7, a las 7,45 y 10,45 HOY, la obra clave de un nuevo cine alemán, en versión original con subtitulos en español V. O. V. O. TORLESS ... un adolescente en busca de la verdad, un testigo pasivo de la violencia y la corrup-

cion que le rodean

(Mayores de 18 años)

V. O.

Convocatoria de tres Premios Nacionales Y DOCTRINAL DEL SINDICALISMO

les "Sindicalismo Español", sobre investigación histórica y doctr.nal del sindicalismo Habida cuenta del proceso de

transformaciones sindicales que desde el año 1940 hasta la hora p esente ha constituído la tónica de la Organización Sindical Española, y en conmemoración de la nueva Ley Sindical, parece oportuno fomentar investigaciones de carácter científico en relación con la evolución histórica del sindica-lismo español y de las nuevas lineas doctrinales que se abren hacia el futuro. Por ello, la Organización Sindical Española, comprometida con el pasado e impulsora de nuevos canales, ha acordado establecer los tres premios de referencia para galardonar el esfuerzo de los mejores trabajos que se ajusten a las siguientes bases: Primera.-En esta primera conocatoria, los temas que se proronen son: "Historia del Derecho Sindical Español (1939-1971)", 'El sindicalismo español actual y las tendencias actuales de los sindi-

unidad de propositos". Segunda.-Los premios estarán dotados en la cuantia de 500.000 pesetas cada uno.

catos europeos" y "La empresa

como comunidad de intereses y

Tercera.—En el concurso pod an participar todos los investigadores españoles, hispanoamericanos o fi-

Cuarta.-Los trabajos, en lengua española, deberán ser inéditos se enviarán por triplicado a

(Temporada de supercolo-

HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY FABULOSO ESTRENO!!

sales 70 mm.)

70 mm. - Eastmancolor por el dinámico actor italiano GIULIANO GEMMA, con Magda Konopka y Mario Adorr

Odiaban la violencia, pero no tenian otro remedio que luchar ferozmente si querian salvar sus vidas!

(Para mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE HOY, desde las 4,30, HOY ENTRE SIN LLAMAR Color, por Elke Sommer, y

DE PICOS PARDOS A LA CIUDAD Color, por Elena María Tejeiro (Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA HOY, desde las 4,30, HOY

ROBIN HOOD "El Arquero Invencible") Color, por Charles Quiney, y TORREJON CITY Color, por Tony Leblane (Toleradas para menores)

CINE REX

HOY, desde las 4,30, HOY LA VIUDA DE ORO Color, por Michele Mercier, y 07 CON EL 2 DELANTE Color, por Encarnita Polo y Cassen (Mayores de 18 años)

TEATRO CARRION HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY

ESTRENO de la humana epopeya del Oeste americano

COLOR, por Pierre Brice, Rod Cameron y Marie Versini UNA VERDADERA TOR-

MENTA DE FURIA SAL-VAJE!! (Para todos los públicos)

Se crean tres Premios Naciona- Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos (Lope de Vega, 38, 8.º. Madrid-14). Se presentarán mecanografiados a dos espacios, con una extensión mínima de trescientas páginas tamaño folio. Se remiti an sin firma, bajo un lema, y se acompañará la correspondiente plica, en la que deberá constar el nombre y el domicilio del autor.

Quinta.—El plazo de admisión de los trabajos expirará a las doce horas del día 31 de marzo de 1972.

Sexta.—El jurado calificador de los trabajos estará integrado por el Secretario General de la Organización Sindical Española, como presidente, y como vocales, el Di-rector del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos. en calidad de vicepresidente, un representante designado por la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, otro designado por el Instituto de Estudios Políticos, dos cated áticos de Derecho del Trabajo de la Universidad españo la, designados por la Junta Nacional de Universidades, y otros dos catedráticos de libre designación

dei Ministro de Relaciones Suidi-cales. Actuará como secretario, rin voto, el Director del Centro de inseñanzas del Instituio de Estudios Sindicales, Sociales y Coope rativos de la Organización Sindi-

Séptima.—Los fallos del jurado serán inapelables, y los premios podrán dividirs, y ser declarados

Octava.—El fallo se hará público el día 1 de mayo de 1972, fes ividad de San José Artesano. Novena.-La Organización Sindi Española se reserva el dere cho de publicar, en primera edi ción de hasta 10.000 ejemplares los trabajos premiados, sin abone de derechos de autor, que se entenderán compensados con e, premio. A los premiados se les entregarán cincuenta ejemplares de su obra publicada. El autor o autores conserva an sus derechos para concertar la publicación de ulteriores ediciones, agotada la pri-

ALBERTO SORDI en El médico de la Mulua Technicolor, y Dos pistolas para Ringo

A las 5, 7,45 y 10,45 (REFRIGERADO) ¿Rubias?... ¿Morenas?... ¿Sosas o picantes?...

Los hombres los prefieren viudos

Techniscope con Maria Mahor, Juanjo Menendez, Tomás Blanco y Tamy Saad (Mayores de 18 años)

Continua desde las 4,30 EL PROFETA

Technicolor por Vittorio Gassman, y ¿Qué hacemos de los hijos? por Paco Martinez Soria y Mercedes Vecino

(Mayores de 18 años)



que se empleen con una mínima orientación y con arreglo a las instrucciones que el producto a emplear lleva indicadas. Los aparatos de mochila de acción normal a mano son buenos, pero son mejores los que van accionados por un motorcito, pues a más revoluciones del agitado:, mayor pulverización. Los tanques con montaje y llevados por una caba-

llería y que llevan de dos a cuatro tomas de espolvoreo, van más rápidos, lo mismo que los que van montados sobre tractores o coches informaciones que las Agencias de «Lanz-Rover», que a mayor tracción, más atemización y mayor rube de polvo liquido envolvente ductos básicos con arreglo a las Para mayores viñedos o término en conjunto a tratar y cuando hay que actuar con la mayor rapidez formándole y aconsejándole en teposible para contener la plaga, se do cuanto tenga de duda. aconseja el tratamiento con helicóptero.

INDEMNIZACIONES

Por el Delegado de Agricultura se expuso a la citada reunión de Gobierno Civil, que ante lo costoso del tratamiento de esta plaga que continuamente hay que estar suifatando tantas veces una niebla marea o lluvia se produzca y aun en las mejores condiciones de temperatura y tiempo seco, a los diez días de un tratamiento debe de dar se otro, que se había puesto al habla con los organismos superiores del Ministerio de Agricultura, para ver la forma de acudir en ayuda economica a los viticultores que lleven el tratamiento de los viñe dos de forma intensiva.

Podemos adelantar que, efectivamente, su gestión ha sido escu chada, y en un principio ya se dispone de una ayuda, pero no se cree sea lo suficientemente grande ante las cepas que tienen que ser tratadas. Las gestiones continúan para aumentaria y hay que tener la esperanza que pueden llegar a muy buen porcentaje, ya que en esa misma reunión nuestro Gobernado mostró su preocupación ante o grave problema que se plantea los viticultores y a los vinos de esta región, y unirá su gestión a la del Delegado de Agricultura.

Si tenemos en cuenta que esta cosecha de uvas de 1971, por lo que mostraban en fruto los vi nedos, se calculaba en un 50 por 00 en más que la anterior en tér minos generales por viticultor, y también en esta Comarca de Medina dei Campo ciframos generalizando en dos a tres kilos de uva por cepa y tenemos en cosecha es le año de tres a cuatro, quiere de cir que está en juego un kilo de uva que vale 4 pesetas a gastar en ratamientos y otro de pérdida de la enfermedad de la plaga, resulta que nos quedan dos kilos, que tenemos a toda costa que salvar. ésto depende unicamente del interés y esfuerzo de los viticultores Nada de l'amentaciones; la cosecha tratándola, no está perdida. Se puede salvar todo lo que hoy queda queda una cosecha normal. Las ayudas oficiales para compensar los gastos están en marcha, y no se duda de la ilusión y cariño de

los viticultores hacia este cultivo

SORTEO ESPECIAL ENTRE SUS IMPOSITORES

111 ABONOS NUMERADOS DE FUTBOL

Caja de Ahorros Provincial de Valladolid

(45 de TRIBUNA y 66 de PREFERENCIA, del Real Valladolid para la temporada 1971-72)

Solicite bases y boletos para participar en este sorteo, en las 46 oficinas de esta Caja.

LA SECA

Provincial de Agricultura zona afectada por el «mildiu»

Se ha conseguido una ayuda del Ministerio y se gestiona otra más importante

El delegado provincial del Ministerio de Agricultu a señor Cor lina, acompañado por el ingeniero de Plagas del Campo afecto a la Sección Agronómica, señor Dávila; el inspector de la Agencia de Exensión Agraria, señor Caballero, los agentes de la Agencia de Meminos de La Seca y Rueda y comprobaron los tratamientos que se efectúan en los viñedos para combatir la plaga del "mildiu".

Una vez cealizadas las visitas de los viñedos tratados se reunieron con los viricultores afectados en las Hermandades de Labradores y les dieron amplias instrucciones echos con las máximas exigencias minuciosidad, aplicando los profórmulas previstas y que indican; cada uno de ellos.

En la Hermandad de La Seca se informó de la reunión habida en el Gobierno Civil el martes, día 27, presidida por el mismo Goberna dor y con asistencia del delegado provincial del Ministerio de Agricultura, señor Cortina; ingeniero jefe de la Sección Agronómica, senor Lasheras, acompañado del ingeniero de Plagas del Campo, se ñor Dávila; el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, señor Bocos, con los alcaldes de Nava del Rey y La Seca, a quienes acompañaba el ge:ente de la Agricola Castellana, sociedad cooperativa de La Seca.

Ante la magnitud de la plaga que se extiende a todos los viño dos de Castilla, y con relación lo que afecta a la provincia de Valladolid, con sus tres zonas de vinos, que corresponden a la de vinos blanços de Medina del Campo, claretes de Cigales y tintos de a ribera del Duero, tipificados y diferenciados pero afectados con a misma intensidad por esta pla ga del "mildiu", se adoptaren las medidas más urgentes a escala p.ovincial, para elevarlas a la superioridad nacional a fin de tomat las decisiones concretas.

MEDIDAS

Se aconseja con insistencia que os tratamientos a base de cúpricos en sus distintas modalidades se sigan para que, favorecidos por estas altas temperaturas ya inicia-das —30 grados—, nos conduzca a parar y poner un obstáculo de contención al virus.

Provisión de plazas de agentes femeninos de la Policia Municipal

Se pone en conocimiento de las interesadas, que en el "B. O. de la Provincia" correspondiente al día 22 de julio actual se publican las Bases completas para la provisión, mediante concurso-oposición, de 18 plazas de agentes femeninos de la Policía Municipal. Dicho "Boletín" se halla expuesto en el tablón de anuncios de la Cusa Consistorial y el plaza, de presentación de instancias de la Casa Consistorial, y el plazo de presentación de instancias finalizará el día 26 de agosto próximo.

Valladolid, 29 de julio de 1971.—El Alcalde Accidental, JOSE MARTIN ELVIRA.

noble y preponderante de la tierra de Medina, Zona de Cigales y ribe-Todos son buenos, con tal de ra dei Duero

Aconsejamos con insistencia que aun cuando algún viticultor no tenga enfermedad en sus viñedos los trate y continue su tratamiento, al igual que el que tiene ya en avanzada situación la plaga, y en el úrtimo de los casos aquellos otros que consideran devastada su cosecha, también deben de seguir el tratamiento, para evitar mayores males de contagio en las cosechas

del año próximo, plaga que inverna en las hojas y sarmientos secos. Ya hemos dicho en anteriores Extensión Agraria de la provincia están al corriente de esta invasión ie plaga del «mildiu», y con deseos de prestar en sus servicios la mayor colaboración al viticultor in-

Es muy necesario que todos los viticultores den relación en sus Hermandades de Labradores de la noticia de que están efectuando el tratamiento de plagas contra el «mildiu», para que la Hermandad, con sus servicios de vigilancia, compruebe la veracidad del tratamiento, ya que después, a la hora de llegar ias indemnizaciones de que anteriormente hablamos, serán para aquellos que se preocuparon del tratamiento y gastaron en él sus

En esta zona de tierra Medina y la colindante de Segovia con su eie de acción en San Tiuste de San Juan Bautista y Villangonzalo, los tratamientos se hacen con intensidad, y la esperanza es grande al llegar a parar la enfermedad.

CESAR NIETO LORENZO

SANTA AND SANTA SA



FORESTAL DISTRITO Servicio de Incendios INDICE de PELIGRO actual:

> DIA 27 DE JUNIO Extremo

En caso de emergencia llamese al telefono 231550

SE ALZO EL TELON EN ZORRILLA

El presidente del Real Valladolid, Santiago Gallego, dio la bienvenida a los jugadores Logró herir mortalmente a su agreso de los diferentes equipos esta

A continuación, primera sesión de entrenamiento para el primer equipo, con ausencias (justificadas) de Cardeñosa, Sedano y Valentín

Tempranito, por aquello del calor, ha iniciado los trabajos preparativos de la campaña 1971-72 el Real Valladolid Deportivo. Aunque ayer por la tarde ya se presentaron los jugadores en el club, éso no pasó de un simple y protocolario acto de trámite. El comienzo de las actividades ha sido esta mañana, a las nueve, en el Esta-

A esa hora, el presidente, don Santiago Gallego, dirigió unas palabras a un nutrido grupo de jugadores, integrado por los componentes de las plantillas del primer equipo, del Europa Delicias y los aficionados.

En su breve parlamento, el presidente saludó y dio la bienvenida primero a todos los jugadores, exhortándoles para que durante la campaña que hoy se inicia perseveraran en el mismo espíritu de que hicieron gala en la pasada temporada, que tuvo como colofón el retorno a la Segunda División. Resaltó las dificultades que sin duda ha de entrañar la competición en esta próxima temporada, en la que el Valladolid. sin declinar de ningún objetivo. debe cuidar primordialmente el procurar su consolidación. Expresó su confianza en que todos los jugadores, sobre todo los profesionales, han de saber llevar con auténtico espíritu deportista la dureza que en oca-



El presidente del Real Valladolid, don Santingo Gallego dirigiéndose a los jugadores.

ser siempre nuestro objetivo." Habló después el entrenador del primer equipo. Héctor Martín, quien tras saludar a los jugadores, especialmente a los tres nuevos, Aramayo, Usandizaga y Berriozábal, expuso los principios en los que ha de basarse el programa de trabajo: disciplina y compañerismo. "Ambas cosas no sólo son compatibles, sino necesarias, porque ahí debe estar siempre la clave de los éxitos, y nosotros

Concluído este acto protocolario, que fue subrayado con aplausos al término de los discursos del presidente y entrenador, los jugadores del primer equipo se pusieron a las órdenes de Héctor Martin, que dirigió la primera sesión de entrenamiento. Media hora de suaves ejercicios físicos para desentumecer los músculos Las primeras carreras de la temporada formando el grupo estos diecinueve jugadores: Aramayo, Llacer, Benjamín, Sánchez, Fe de, Lizarralde, Alvarez, Lorenzo. Astrain, Salví, Endériz, Cabo. Docal, Segura, Pérez García. Delio, Aparicio, Berriozábal y Usandizaga. Faltaron Cardeñosa. Valentín y Sedano, los tres por estar cumpliendo el servicio

Los entrenamientos continuarán en sesiones diarias a la misma hora que hoy, a las nue ve. Poco a poco. Héctor Martín irá intensificando las sesiones. sin perder de vista que para el próximo día 15 ya se inicia la larga serie de partidos pretemporada. Ocho encuentros, nada menos: cuatro en el Primer Trofeo de Ascenso, con el Bur gos y la Cultural, que organiza la Federación Oeste; dos en Eibar, en torneo triangular con la Real y el titular, como parte del traspaso de Berriozábal otro con el Sestao y otro más

Un programa apretado que no asusta a Héctor Martín, según nos ha confesado, aunque posiblemente para algunos de estos encuentros se cuente también con jugadores del filial.

La atención de los aficionados esta mañana estuvo dedicada preferentemente a los nuevos jugadores blanquivioletas: Ara mayo, Berriozábal y Usandizaga. En general, los componentes de la plantilla parecen ha ber acusado poco las vacaciones. No hay exceso de grasas y se observa un magnífico espí ritu, puesto de manifiesto en la entrega con que han ejecutado los diferentes ejercicios de la variada tabla ordenada por Héctor Martín, con el aliciente para los jugadores de que, tras las primeras carreras, cada uno dispuso de un balón, con el que, a la par que seguían las evoluciones gimnásticas, iban adiestrándose en la técnica y dominio de pelota. Fue, sin embargo, todo, un breve prólogo para soltar los músculos y empezar a sudar. Lo fuerte dará comienzo mañana, y los ensayos de táctica - técnica, a partir del lu-

Los tres nuevos: Aramayo, el portero, agachado, y de pie, Usandizaga y Berriozábal. De los tres se espera mucho en la campaña que se avecina...

siones lleva implícita la necesaria disciplina, tanto en el campo como fuera de él, y terminó haciendo votos por una campaña pródiga en éxitos para continuar dignamente el historial de un equipo histórico co mo es el Real Valladolid. "Debéis esforzaros -dijo- por estar a la altura de la ciudad. Va lladolid se merece un puesto en la Primera División y ése debe

mismos -dijo- tenemos la prueba en la última fase de la campaña anterior." Dijo que habría que trabajar duro desde de el primer momento porque la competición así lo exige, y concluyó poniendo de manifiesto su confianza en el sentido de responsabilidad y espíritu deportivo de la plantilla para alcanzar los ambiciosos objetivos que el club tiene marcados.



Como chicos con zapatos nueves, los blanquivioletas corretean por el césped, cada uno con su balón. castigo.

En fin, el telón se ha alzado

resentación del "I Trofeo Fe l Federación Oeste como home

deración Oeste". Recibieron a los luale a los tres equipos que han

dente de la Federación Oeste de doble vueita, del 15 de agosto al

ticipantes, Burgos, Cultural Leo- ael Burgos, en obras -el Ayun-

ESTA NOCHE, EN CAGLIARI

Velázquez defenderá su

título ante Puddu

MADRID. (PYRESA).—Esta tar-e, en Cagliari (Italia), el cam-eón de Europa de los pesos lige-dente de la Federación Española

nes. La serie de amistosos pre temporada está ahí mismo, a la vuelta de un par de semanas. en Zorrilla. ¡Que Dios reparta suerte!, como dicen los tauri-

nformadores deportivos de Bur-

gos, León y Valladolid el presi-

Fútbol, señor Villalón Pérez, y

los presidentes de los clubs par-

de, en Cagliari (Italia), el cam-

peón de Europa de los pesos lige-

ros, Miguel Velázquez, pondrá en juego su titulo continental —por

segunda vez— ante el aspirante Antonio Puddu, de Italia. La pe-lea tendrá lugar a las 8,30 de la

tarde, teniendo por escenario el estadio de Ansicora. El italiano tu-

o su designación por segunda vez

ante Velázquez, al ser nombrado en el pasado mes de marzo aspi-

rante preserente, después del re-

ruelo que formó su primera peles

con el español, al que teniéndolo

al borde del k. o., en el terce asalto, no supo rematar su acción

ni menos disparar sus potentes puños —única cualidad que po-

para vencer por fuera de comba-te. Después, Velázquez niveló la

pelea, finalizando ya el cuarto asal-to y supo combatir hasta el límite

marcado, logrando combate nulo

Meggiolaro

a los puntos

MADRID. 31. (Alfil).-En velada

eiebrada esta noche en el Campo

del Gas madrileño, con gran asis

tencia de público, el campeón ev

ropeo de los superligeros, Pedro

Carrasco, venció al italiano Bruno

Meggiolaro por puntos, en un com-

pate a diez asaitos, en que no se

El combate se caracterizó por

in amplio dominio del púgil espa

nol quien, colocando una serie de

upper-kout» de izquierda sobre el

plexo solar de su adversario fue

minando la resistencia del italiano

quien sólo procuró a lo largo de todo el combate evitar un mayor

ponia en juego el título.

ee-- desde los ángulos precisos

El presidente del Málaga, asesina de una puñalada en el corazón

MALAGA. (Alfil).—El presidente muerto. Desde luego, no puede ser ya los familiares del señor Rel Club Deportivo Malaga, Anto- cosa del fútbol. del Club Deportivo Malaga, Antovictima de dos punaladas que le fueron inferidas a la puerta de su domicilio por un individuo, de veintisiete años de edad, llamado Mariano Cerezo Cerezo, natural de sión Central.

El hecho ocurrió poco antes de las cinco de la tarde. Antonio Rodríguez López hizo

uso de una pistola que llevaba consigo, al reaccionar, y sus dis-paros hirieron al agresor, que fue detenido y trasladado al Hospital Provincial, donde fue intervenido quirúrgicamente.

El señor Rodríguez López fue llevado a la Casa de Socorro de Torremolinos, barriada en que ocurrió el suceso. Alli resultaron inutiles los esfuerzos de los médicos por salvar la vida de la víctima. Las informaciones son muy confusas, dado que no se conocen las relaciones que pudieran tener el señor Rodriguez López y Cerezo Cerezo, cosa que trata de esclare-cer la Policia y la Guardia Civil.

ZARRAGA, EL GERENTE, PRE-PARABA EN MADRID LA PRE-SENTACION DEL TROFEO "COSTA DEL SOL"

MADRID. (Alfil).-La noticia del asesinato del presidente del Málaga ha sorprendido en Madrid al gerente del Club, el ex jugador madridista José Maria Zárraga, que había acudido a la capital para preparar el coctel de presentación a la Prensa madrileña del Trofeo "Costa del Sol", orga-nizado por el Málaga. José Maria Zárraga, muy afec-

tado y consternado, declaró a un redactor de "Alfil": -Hemos sabido la increible noticia de la muerte de Antonio a las seis y cuarto de esta tarde. Es

tremendo. Tremendo. Y añade: -Fue el director del diario J. L. PARRA "Sur" quien nos llamó para infor-marnos de que Antonio había

Trofeo Federación Oeste"

Abrirán el torneo el Burgos y el Valladolid,

el día 15, en el Estadio Zorrilla

Esta tarde, en el curso de un nesa y Real Valladolid, señores itamiento de la ciudad está rea-

almuerzo celebrado en el restau- Preciado, Panero y Gallego.
rante "Los Cedros", se hizo la El torneo, organizado por la varios millones de pesetas, apar-

conseguido el ascenso en la pa-

6 de septiembre. Por estar ac-

tualmente El Plantio, campo

de Boxeo, don Roberto Duque, sa

lió con destino a Cagliari, donde

presenciará el combate valedero

para el título de Europa entre el español Miguel Velázquez y el ita-

liano Antonio Puddu, que tendrá los días lugar hoy, a las 8,30 de la tarde. tiembre.

sada cambaña, se disputará a

Anoche, a las ocho, estaba programado el coctel de presenta-ción del Trofeo "Costa del Sol":

-Como usted comprenderá, atenderemos a todos, pero nada de fiestas. Naturalmente, estaremos en la recepción; habrá pocas ganas de hablar. Y esta misma noche, en el avión de las once, regresaremos a Málaga

Con Zárraga estaban en Madrid para la presentación de la próxi-ma edición del Trofeo, el vicepresidente del Málaga, Rafael Se no, y los colaboradores Juan Cortes v Manuel Merchán.

-El presidente tenía proyectado venir a este acto —termina dicien do Zárraga—, pero nos había advertido la imposibilidad de estar aqui con nosotros, porque para es ta misma noche, a las nueve, teana una reunión urgente e insos-ayable.

MAS DETALLES

MALAGA, 31. (Cifra).-Tres hoas después del homicilio del presidente del Club Deportivo Málaga Antonio Rodriguez López, seguía reinando la confusión en la Casa de Socorro de Torremolinos, donce se encuentra depositado el cadáver en espera de que sea levantado por el Juez de Instrucción, que, sobre las ocho de la tarde, se encontraoa en el Hospital Civil tomando declaración al agresor. Mariano Cere zo Cerezo de veintisiete años, na tural de Murcia y domiciliado en la Pensión Central, de Málaga.

Se sabe que Mariano Cerezo fue alcanzado por dos disparos de pistola que le hizo el señor Rodríguez López, después de haber recibido la puñalada --en principio se habló de dos, pero no ha sido más que una- que le alcanzó en el corazón.

A la Casa de Socorro han llegado

te de la iluminación—, este tor nec se disputará en los campos

de La Puentecilla, de León, y el

Estadio Zorrilla, de Valladolid

estando acordado un reparto

equitativo de los beneficios en

El calendario es el siguiente

Día 15 de agosto, en el Esta-

Día 18, en La Puentecilla, C

Día 22, en La Puentecilla. C D. Leonesa Real Valladolid.

gos C. F.-Real Valladolid.

Burgos-C. D. Leonesa.

Día 25, en La Puentecilla, Bur-

Día 29, en el Estadio Zorrilla,

Y día 6 de septiembre, en Zo-

rrilla, Real Valladolid-C. D. Leo-

Todos los encuentros darán

Está prevista una importante

bonificación para los socios de la Leonesa y Real Valladolid en

el precic de las localidades. Los

disfrutarán de esta bonificación

los días 15 de agosto y 6 de sep-

socios del club blanquivioleta

comienzo a las seis de la tarde

dio Zorrilla, Burgos-Real Valla

tre los clubs participantes.

D. Leonesa-Burgos.

ruez López, así como casi todos directivos del Club Deportivo aga que se encuentran en la dad, numerosos amigos relac dos con el senor Rodríguez I por su negocio de construcci varios jugadores del club, ilos Viberti, con el que le li gran amistad

Por la conversación con los a gados al señor Rodríguez López la podido saber que en el me ebrero último recibió una lla elefónica en la que se le ame aba de muerte, exigiéndole la rega de una cantidad que, al Da er, se cifraba en cinco millo de pesetas.

El señor Rodríguez López

hecho en conocimiento de le sus abogados, quien a su ve comunicó a la Policía y a partir ste momento se montó un sen le vigilancia en torno a él, se io que sólo fue levantado en casion para confiar más al erioso comunicante, que re a llamada en el mismo senti iace tres o cuatro dias las lla as arreciaron y nubo una muy iticativa en la que se le volvia xigir los cinco millones, dicien que si los entregaba recibiria p eccion y ayuda, pero que si se aba a hacerlo en ello le iba

La vigilancia aumentó hasta punto de que ayer había va guardias civiles distribuídos por alrededores del chalet que en rremolinos ocupa la familia de dríguez López y un cabo de la nemérita se encontraba dentro domicilio pero ninguno de e pudo impedir la agresión, ya esta se produjo en el momento que el presidente del Málaga s en su coche y realizaba una ma ora, lo que le obligaba a ir a i oca velocidad.

Hay que registrar también el ho de que una de las últimas! nadas del extraño personaje, aún no se sabe si es el agre ue grabada en cinta magneto ca por los amigos del señor Ro

FALLECIO EL AGRESOR

MADRID, 31. (PYRESA) -A 1,40 falleció en el Hospital ie Malaga, Mariano Cerezo Cere presunto asesino del preside del club malagueño, don Anto Rodriguez López. Mariano Cere que había resultado herido por na de fuego al repeler la agre el presidente del club malagu ención quirurgica, falleciendo as horas mas tarde

TELEGRAMIA DEL DELEGADO DE DEPORTES

MADRID, 31. (PYRESA).-Un dactor de PYRESA comunicó noticia del asesinato del preside del Málaga, don Antonio Ro guez López, al delegado nacional Educación Física y Deportes, Juan Gich, quien inmediatam curso al club malagueño el

guiente telegrama: «Profundamente conmovido fa cimiento Antonio Rodríguez Lo en tragicas circunstancias, presente testimonio de mi más s ido pesame rogando lo hagan tensivo a sus familiares. Salud Juan Gich, delegado nacional Deportes».

NATACION

Trofeo «Enriqu **Granados**»

Mañana, a las 9,30, en la pis na de Juventudes, se celebrara "Día de la Natación", en el de la Natación de la Natació se disputará el Trofeo "Enric Granados", sobre 100 metros lib para todas las categorias (mas ina y femenina). Independi mente, cada club puede, en su cina, hacer la prueba con los cios del mismo que lo deseen. tejando el dia anual de la nata

COPA GALEA

El Belis denunció a Quino por incumplimiento de contrato SEVILIA. 31 (Alfil).-Expirado cia. Celebrado el acto sin ella, la

el plazo dado a Quino por el Betis para que reconsiderase su actitud de abandonar el fútbol, sin que comunicara el jugador ningún cambio respecto a su ya manifestada decisión, ayer por la mañana ha presentado el Real Betis ante la Federación Andaluza de Fútbol la correspondiente denuncia por incumplimiento de contrato.

Un portavoz de la secretaría bética informa a «Alfil» que la Directiva del ciub esperó hasta última hora de la noche por si Joaquín Sierra decidía al final deponer su actitud de retirarse del fútbol Transcurrido el plazo que se le concedió la Junta Directiva acordó trasladar el asunto a la Federación Regional para que este organismo resuelva en consecuencia.

La denuncia del Betis está basada en el incumplimiento del contrato firmado entre el club y Quino al finalizar la pasada temporada, tras la decisión del jugador de retirarse del fútbol, manifestada al presidente, al entrenador y a los medios informativos.

Antes de resolver en el asunto está previsto un acto conciliatorio en un último intento de avenen-

Federación Regional propondrá a la Nacional la aplicación de las medidas que sean procedentes.

VICHY (Francia), 31. (Alfil).-Al Iras y media de fuerte lucha po apuntarse la victoria del encuentro de dobles correspondiente a la se mifinal de la Copa Galea de Tenis que se ha disputado ayer en esta ciudad, el equipo de Suecia, además de protagonizar una gran sorpresa, se ha colocado en inmejoraeles condiciones de clasificarse para la final de este torneo reservado a jugadores menores de veintiun

Bajo un fuerte calor la pareja sueca, formada por Leif y Kiele ohansson, ha necesitado tres ho la tres.

derrotar a la españoia, compue por Antonio Muñoz y José Mun iola. El tanteo final 8-10, 6-4, 7-5 y 6-3, es una clara muestra lo disputado que ha sido el cuentro. La formación hispana. ha cargado siempre el juego sol la raqueta de Muñoz, considera el mejor jugador de esta fase nal, ha perdido una magnifica op tunidad de ganar el «match» el cuarto set, en el que llegaron a ner una ventaja de cinco jues

31-VII-197

mo casi todos b Deportivo entran en la migos relac Rodríguez L e construcció del club, el que le lie

ción con los dríguez López que en el m ibió una lla jue se le ame exigiéndole la s dad que, al pa n cinco millo

quien a su ve icía y a partir nontó un sem orno a él, s evantado en iar más al nte, que re mismo ser o dias las l ero que si se n ello le ib

imentó hast er había va tribuídos por nalet que en la familia de n cabo de la traba dentro inguno de agresión, ya o del Málaga izaba una ma

r también el e las últimas personaje. si es el agri nta magneto del señor Ro

AGRESOR YRESA) -AL el Hospital

o Cerezo Cen del presiden io. don Antor Mariano Ceres o herido por peler la agres club malagu falleciendo y

YRESA).-Uni SA comunic to del president Antonio Rot gado nacional

y Deportes,

ORTES

EL DELEGADO

inmediatament nalagueño el conmovido falle Rodríguez Lópa unstancias, 1 de mi más se ido lo hagan niliares. Saludo

SECTION OF THE PERSON OF THE P CION

ado nacional

Enrique 9,30, en la pis se celebrai

ción", en el qua Trofeo "Enriqua .00 metros libro tegorias (ma Independie de lo deseen, fal de la natació

000

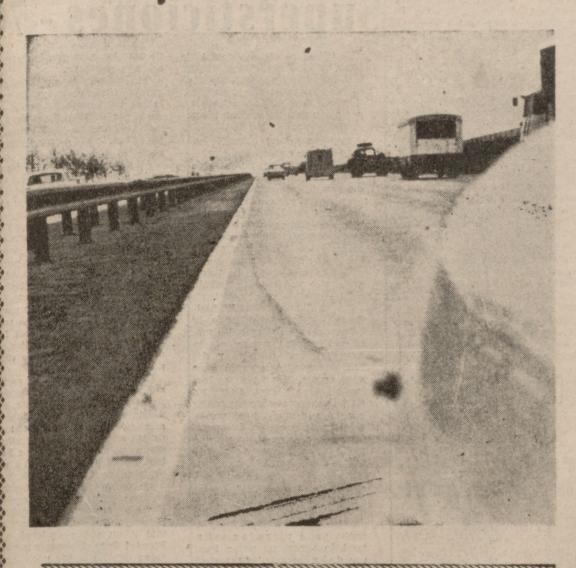
1

erte lucha pa

ñoia, compue y José Munt al 8-10, 6-4, lara muestra ha sido el ón hispana, q e el juego sol oz, considera de esta fase magnifica opo I «match» en le llegaron a le cinco jueg

N SEGUROS LOS COCHES NACIONALES?

Así responden las carrocerías de los utilitarios



El estudio de la revista «Velocidad» alcanza a estructura de la carrocería, una de las cuestiones mas importantes. Los conceptos que nuestro

Equipo de Estudios Especiales decidió analizar en este capítulo fueron los siguientes: a) Resistencia al choque

b) Resistencia al choque la

Resistencia al vuelco. d) Resistencia al choque trasero.

e) Resistencia del habitáculo

n in doble choque traserci frontal. f) Posición de la caña de dirección respecto al cuerpo del

conductor. g) Grosor de la chapa.

h) . Eficacia de las cerraduras y resistencia de las mismas a

a) En el caso del «Mini 850». la resistencia a un choque trontal resulta un poco mayor que en otros vehículos debido a tratarse de un todo delante, si bien hoy día está demostrado que el golpe es más seco con motor delante. Golpe más seco, pero con el freno de la masa metálica por delante. Puntuación. 6.5

Los vehículos «Citroën», a pe-

sar de ser todos delante, debido al poco tamaño del motor y a su colocación, relativamente baja con relación al resto del coche, no ofrecen tanta resistencia al choque frontal como pareciera preverse en un principio Puntuaciones. 5,5 y 5,5. para cada modelo «2 CV·S» y «Dyane».

En el «R-4» la resistencia al choque frontal es también, como consecuencia de ser un todo delante, notable. Puntuación. 7.

No es este el caso de los dos representantes de Seat, que poseen unas delanteras de las más debiles del mercado. Aún más en el «Seat 600», que posee un morro más corto que el «850» Puntuaciones: 2,5 y 3, respectivamente:

b) La resistencia al choque lateral varía mucho de unos vehiculos a otros. Por ejemplo en el «Mini 850» sus formas redondeadas y abovedades proporcionan la impresión de que el vehículo absorberá mucho niejor los golpes laterales, impresión que también refuerza el hecho de que se trate de un dos puertas, vehículos que son mucho más rigidos que los de cuatro. Nuestra puntuación: 6

En el «2 CV-S» y el «Dayne», las cosas cambian bastante. pues, ya de entrada nos encontramos frente a vehículos con cuatro puertas y que, además, no tienen ninguna parte de su carroceria, que es completamente piana, en que se puedan presumir los beneficiosos efectos de las zonas abovedadas. Puntos: 2 para el «2 CV-S» y 2,5 para el «Dyane».

«El «R·4» resulta muy similar en este aspecto a los modelos «Citroën», puesto que sus laterales son practicamente fisos también se trata de un cuatro puertas. Puntuación: 4.

Para el «Seat 600» y el «850» hemos de hacer consideraciones muy parecidas a los «Mini 850» Ambos con dos puertas, con el consiguiente aumento de rigidez de la carrocería y además con zonas ligeramente abonibadas, que pueden ser eficaces en cuanto a la absorción de un golpe lateral. Puntos: 5 para e!

«600» y 5 5 para el «850». c) Nos toca juzgar ahora la resistencia al vuelco. Podemos quizás establecer tres grupos a la hora de juzgar esta caracteristica. En el primero de ellos meteriamos al «Mini 850», «Seat 600» y «Seat 850», en que sus formas redondeadas les facilitan la posibilidad de rodar sobre si mismos en caso de vuelco. Puntos: 6.5 y 5,5. respectivar

En el grupo opuesto estaría el Citroën «2 CV-S», cuyo techo, debilísimo, no le confiere seguridad alguna. Puntos: 1.

Finalmente, en un grupo intermedio, podríamos colocar al «R-4» y al «Dyane», que, a pesar de tener va el techo rigido. resultan visiblemente perjudi cados por la forma rigurosamente plana del mismo. Pun tuaciones: 3 para el «R-4» y 2 para el «Dyane».

d) Referente a la resistencia al choque trasero hemos de matizar un poco más, aunque no mucho. Los cuatro primeros modelos, «Mini 850», Citroën «2 CV-Sy, «Dyane 6» v «R-4», tienen una similar resistencia al cheque por la retaguardia y, lamentablemente, es bajísima. S: juzgamos la seguridad para los pasajeros de atrás, la puntua ción sería floja. Pero si juzgamos la del conductor, no cabe duda que esa debilidad trasera absorbería más favorablemente el golpe que si fuese más rigian y dura, en que la deceleración podría provocar fracturas de vértebras cervicales. Total pun tuación: un 6 para los cuatro

En el caso del «Seat 600» ne mos de señalar que, si el che que se produce contra otro turismo, existe un fuerte travesaño trasero que confiere al «600» una gran resistencia por esa zona Sin embargo, a partir de media altura, la parte trasera del «600» es tan débil como cualquier otra zona. Puntuación: 5.5.

En el caso del «Seat 850», aun que, al igual que en el «600», la presencia del motor trasero ayu de a proporcionar mayor resis tencia a los golpes por esa zu na. no esta dotado del célebre travesaño de su hermano menor. Puntuacin. 5,7.

e) La resistencia del habrtáculo a un doble choque trasero-frontal es muy similar y bastante mala en todos los ve hiculos. Puntuación común: 2

f) En el «Mini 850», la cana de direccion, variando con la estatura del conductor, apunta

EN

hacia el pecho o el cuello de este. Sin embargo, teniendo en cuenta su fragilidad en caso ce golpe, damos una puntuación

En el «2 CV-S», dicha caña de dirección señala hacia la cabeza del conductor, pudiendo variar también ligeramente con la con pulencia de éste. Su rigidez la hace peligrosa en caso de golpe frontal. Puntuación: 2,5.

Igualmente ocurre con et «Dyane», señalando también que el volante, en su parte bara está excesivamente próximo a vientre. Puntuación: 2,5

En el «R-4», aunque el volan te continua acariciando traido ramente el vientre, la caña ae dirección lo hace al pecho. Pa recido al «2 CV-S». Puntua ción: 2.5.

En el «Seat 600» es el pechquien recibiria la caña de dirección en un posible choque frontal, mientras que en el «850», estando un poco más alte. el cuello del conductor quiza consiguiera eludirla Por arriba. la columna de dirección es más gruesa y esto las hace menos peligrosas. Puntuaciones: 4 en ambos coches.



El tema es importante y justifica nuestra reiteración. En el semanario "Velocidad" se recogen algunas opiniones, y entre ellas las de tres médicos traumatólogos, respecto a la limitación de velocidad:

'Desde un punto de vista médico, sería muy conveniente que se redujeran las velocidades", dice el doctor Larrea. "Es posible que se redujera notablement, la mortalidad en la carretera", comenta el doctor Herranz. "Sí; desde luego, el limitar la velocidad daría una mayor seguridad en las carreteras", afirma el doctor Pajuelo.

Estas opiniones hay que relacionarlas con dos hechos: uno, el índice de mortalidad y "morbilidad" en las carreteras españolas (se prevé, como comentábamos ya en el número pasado, 15.000 heridos y 800 muertos para este verano) transforma el tráfico claramente en un problema de salud pública; otro, la intervención médica es, salvo en casos en que por desgracia se hace ya innecesaria, la primera y más directa en cada accidente; el testimonio médico tiene, por lo tanto, un valor principal. Habria que añadir todavía otro hecho va comentado insistentemente en nuestras páginas: son varias las naciones que han establecido la limitación de velocidad en sus carreteras, y aigunas, hasta en sus autopistas. Todas estas naciones están entre las más avanzadas en los aspectos sanitario, cultural y social y, por supuesto, tecnológicamente. Esto nos parece por sí mismo importante y significativo argumento. ¿Será la limitación de la velocidad también un signo más de más alto nivel, al menos sanitario y de ciudadanía?

(De "Tribuna Médica")

nen tal importancia en la comercialización de productos. que han ocasionado el nacimiento y desarrollo de toda una ciencia: el marketing.

Nada tiene de extraño, por lo tanto, que la experiencia surgida de los comentarios de los clientes cristalice en variaciones sobre modelos ya existentes. Y ha sido esta experiencia, precisamente, la que ha aconsejado el lanza-miento del Familiar C-8 para corresponder a las peticiones del público, que, así, puede disponer de un vehículo que reune la potencia de motor del C-8 y su refinamiento interior, a la capacidad de carga de ur. Dynam o un Break con la comodidad que supone la quinta puerta.

FI Familiar C-8 tiene las mismas ventajas que han convertido al C-8 en un vehículo de venta ascendente: barra antibalanceo, frenos de disco



con el sistema Citroën tanto en lo referente a su situación como en lo que concierne a la facilidad de sustitución de las pastillas, cristales delanteros descendentes, reostato para graduar la iluminación del cuadro, etc., etc.

Todo ello hace del Familiar C-8 un vehículo sumamente cuidado, único en detalles entre los coches de su precio, y garantizado por el magnifico resultado del C-8, que, a un solo año de su aparición, gana adeptos de forma continua, como lo demuestran las cifras de venta, fenómeno al que no ha sido ajena la subida del precio de la gasolina, que ha decidido a muchos a buscar en Citroën los automóviles de menor consumo.



ANGEL NIETO

La gran esperanza

Angel Nieto, campeón mundial de motociclismo en la categoría de 50 c. c. sobre su espectacular "Derhy", continúa cosechando laureles, añadiendo más triunfos asegurándose el Campeonato Mundial del presente año -ya lo es virtualmente-. Y no satisfecho, camina seguro en busca del doble campeonato, manteniéndose a muy pocos puntos de quien ostenta la cabeza en la categoría de los 125 c.c. Angel Nieto, digno sucesor del llorado San-

del motociciismo nacional en este año de 1971. Y como buen campeón, no abandona la motocicleta, pese a las tentadoras ofertas que el automovilismo le ha presentado Se siente más seguro sobre dos ruedas que sobre cua-

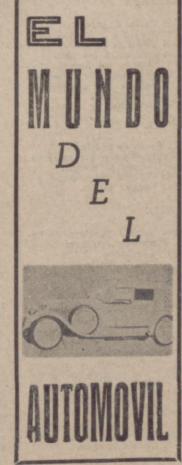
tiago Herrero, puede ser la gran esperanza

Al comienzo de las vacaciones estivales "Seat" ha potenciado sensiblemente su Servicio de Asistencia en Carretera que en forma gratuita y a lo largo del año ya prestan coches-taller de la marca. En el verano, y como consecuencia del gran aumento de tráfico en todas las carreteras del país, por ir los coches más cargados de lo habilual, con unas lemperaturas en genera, elevadas, se suele necesitar con mayor frecuencia un servicio de asistencia

"Seal" dispone de una flota directamente controlada de 116 coches, más otros 180 coches y grúas de los talleres oficiales, que recorren las carreteras de toda España prestando ayuda a los automovilistas que la necesitan, tanto si su coche es "Seat" como si es de ctra marca e incluso si es extranjero. Natu-

ralmente los coches "Sea!" !ienen la ventaja de una mecánica bien conocida con un diseño especifico para poder ser arreglados tácilmente. El instrumental que llevan los coches de asistencia es muy completo, contando incluso con un botiquin médico de primeros

El número de asistencias prestadas duranto 1976 fue de casi 20.600 y la distancia recorrida por todos los coches afectos al Servicio de Asistencia en Carrelera se aproxima al millón de kilómetros. Por otro lado, dada la gran extensión de la red de talleres oficiales "Seat", cualquier coche que lo necesite y sobre cualquier carretera española, nunca estará a más de unos pocos kilómetros de un punto de asistencia "Seat", fijo o móvil.



SGCB2021

osto sin recoger la cosecha cereal la siega de cebada entra en su Todavía no están bien secas algunas mieses

donos a la recolección en la cuen

ca del Duero, retrasadisima en todas sus provincias. En la Man cha tampoco esta nada claro, ni en Aragón v Navarra. Es decir, aque

cosechón al que se referían los

agricultores hace mes y medio h

pasado a la historia veleidosa de

campo. Ahora, cuando la siega de

cebada se encuentra en su apoge

y muchos se frotan las manos de

gusto, hay muchos otros que se

sienten chasqueados porque las

runca v, l'entamente, han hecho

Afortunadamente, quienes no pa

decieron daños a consecuencia de

pedriscos y granizadas tratan de so

ir airosos y lo antes posible de la

recogida; pero no queda otro re

nedio que reconocer que alrededor

le un quince por ciento de la pri

nitiva estimación se ha quedado

en el camino de los temporales

cspigas tumbadas, incompleta gra

nazón, etc. Los predios que salic

on indemnes de tantas desventu

ras finales, son motivo de adora

ción por parte de sus propietarios

Como la actual meteorolog«a no

se na portado como de verano —ca-

Se celebrará en Granada,

del 27 al 30 de octubre

En los días 27 al 30 de octubre se

elebrará en Granada el V Colo

quio de Normalización de Técnicas

Analiticas para Piensos Compues-

tos y materias primas. Se tratará

Informe de las Comisiones, sobre

carotenos, xantifilas de pimentón

naíz y gluten de maíz, almidones

Conferencias sobre oleínas, adul-

eraciones observadas en los pien

os compuesto. Melazas Control de

gérmenes patógenos en leches en

olvo. Legislación y tipificación de

vos -es indispensable en tortillas

a la francesa-- por el perfume

decoración para numerosos platos

Antes -y, probablemente, ahora-

lo regalaban en los puestos de fru-

tas y verduras. El hecho de ven

derlo en seco y por paquetes e

indicativo de que con el perejil ha

nacido una «industria» minúscula

La técnica agrícola antigua con

plicaba mucho las maneras de pro-

duccion. Esta planta nace en cual

quier parte y se puede sembrar ca-

si siempre: de febrero a agosto

Alrededor de un campo de pereiil

nacen otros por vegetación espon-

tánea al cabo de tres o cuatro

años. Los que tomen en serio este

motivo de modesta exportación

azucares magnesio, lactosa, etc.

de los siguientes temas:

Normas analíticas.

los cereales españoles.

nás daño del previsto.

tormentas no acaban de pasar

Máximas labores: cuidados y riegos de maíz, algodón, patatas y remolacha

via, la mayor parte de la cosecha cereal en las dos Mesetas, Aragón y Navarra. Ni siquiera la cebada está completa en las eras y mucho menos en los almacenes, salvo en Andalucia y tierras mediterráneas Lo normal en este mes -de reco lecciones y atractivos- iba siendo el de comienzo de «reposo y cuentas», pero el fuerte retraso ha complicado la llegada de incentivos aplazando el balance agrícola o mejor gicho, el cerealícola.

La meteorología de julio ha traí do a muy mal traer a los campe sinos y, por eso, agosto quisiera todo el mundo que fuese una rectificación antes de que se echen en cima lluvias y nuevas destemplanzas. ¿Saben que en las provincias de León y Burgos hay mieses que estan poco menos que verdes? Lo mismo pasa en Cuenca, Huesca y Teruel. Añoramos los grandes ca lores que sequen las espigas y per mitan un verano franco que enri quezcan el campo. Parece como s asistieramos a un cambio de clima. que ya empezó en 1970. Conviene I recordar que los días 6 y 22 de agosto pasado las temperaturas minimas las registró Lugo con cuatro grados, nada más; y si bien es cierto que también en este mes alcanzo la máxima del año -45 grados el dia 8, en Malaga—, el predominio de tiempo antipático e incómodo se patentizó en actividades tor mentosas al principio y lluvias al final, en Duero, Centro, Aragón v una gota de agua ni tampoco en Baleares y Canarias.

Por San Bartolomé -23 6 24. que el santoral no es tajante en tal onomástica- podrá, por esta vez, una prematura otoñada, con riesgo de aplazamientos cosecheces. mejor; pero como lo normal la obligación de cuidar su «nego dios mecánicos que aceieren labo- deo.

yores complicaciones. ¿Será posible? No hay quien lo sepa, aunque sería entusiasmante que el estío se prolongase para rescatar fechas perdidas. En años anteriores, al llegar agosto, los «manuales» agri colas insistian en recomendar le vantamientos rastrojeros a fin de poner los predios campesinos en condiciones de meteorización Por anora no queda otro remedio que abstenerse debido, a que primero es cosechar, que tiempo habrá de meter el sol y el agua en el sur suelo Por donde se mire, un dir de agosto vale por dos de septiembre v cuatro de octubre. de manera que urge aprovechar lo que falta de verano para ponerse en linea de normalidad cuando llegue otoño, que este año entrará el 23 del mes septembrino.

Dice el refranero que «quien no trilla en agosto, trilla con mal rostro». Las máginas están cambiando fechas que parecían tabú para el calendario agrícola. Y, sin embargo, es tal el retraso veraniego que si nos dejamos acoquinar por él. seremos gente al agua. No hay que descansar, ni siquiera en días muy solemnes, que el tiempo es oro Si multaneamente, a la cosecha de granos, es precisamente ahora cuando urge segar alfalfas y a continuación, regarlas Con estas preocupaciones urgen, asimismo cuidados en maíz, algodón, patatas remolacha y tabaco. Donde sea posible y no falte tempero, bueno se Cataluña En Andalucía no cayó rá sembrar tréboles de Alejandría c vezas para enterrar en verde, en el momento preciso. En algunas provincias andaluzas siembran pa tatas cuando en otras empieza la recogida de las semitempranas. En los viñedos del interior, todavia es tiempo de dar las últimas manos ros. Si no llueve por aquel enton- de azufrado Los oleicultores tienen parece que será lo contrario, acon- cio», sobre todo los que empiezan sejamos a los que cuenten con me la recogida de aceitunas de ver-

Respecto al cielo, dos novedades. dos eclipses, visible del todo, uno. e invisible, otro. El dia 6, eclipse de Luna en plenilunio, a partir de las 17 horas y 55 minutos, aunque n la etapa inicial no podamos con templarie y si en la última, que terminará a las 20 h. 33 m. del me ridiano de Greenwich El de Sol el dia 20, entre las 20 h. 52 m. las 1 li. 24 m., invisible en España En agosto, desde el primero al último dia, disminuyen estos en una nora y catorce minutos. El mes sc naugura saliendo el Sol a las s noras y 12 minutos y poniendose a las 19 h 30 m. El día final, a las h. 41 m y 18 h. 50 m., respectivaque siguen muchos aficionados pa recen las más seguras y, a pesar de todo, fallan, por más que el refra nero creyó que «agosto guarda el secreto de doce meses completes» Y una vez dentro de tal complica ción, recordemos las sentencias po pulares más importantes: «Agosto frío en rostro». «Por San Lorenzo -día 10- la calura poco dura» «Agua agosteña destroza la era pero apaña la rastrojera» «Cor agua en agosto, azafrán, miel y mosto». «En agosto, que llueva o jue no llueva, riega».

Agosto, mes de plenitud es admirable, menos para descansar, ni con mecanización, ni sin mecani

Del 11 al 15 de noviembre,

La semana pasada dimos noticia de daños causados por el moho «mildiu»--, adelantándonos a las nformaciones que circulan ahora Puede decirse que a excepción de os campos manchegos, en todos os demás, hay fincas que han per dido la mayor parte de su cosecha Incluso en la Mancha hay que notar que en Toledo la terrible cripogámica está causando desoladores

viembre proximo se celebrará en Valencia el IX Simposio Avícola y Asamblea General de la sección española de W.P.S.A. Este será el Panel sobre patología infecciosa avícola en el ultimo quinquenio y en el momento actual. Ponente doctor Andrés Blanco, jefe de la

> seccion de bacteriología e Inmunología del Patronato de Biología Animal. Idem, sobre industrialización de huevo, por el doctor Cristino Belil-

de Valladolid Idem, sobre relaciones interindustriales del sector avícola nacio nal, por el doctor José Javier Rodríguez Alcaide, de Córdoba.

Idem, sobre balanzas comerciales avícolas en España, por el doctor Antonio Paz Sáenz, del Instituto de Alimentación y Productividad

Habra una comunicación sobre anteriosclerosis de pollos, prolucida por influencias nutritivas, consecuencias en relación con di cha enfermedad en el hombre por el equipo de la cátedra de Patolo gia Médica de la Facultad de Va-

Al Simposio podrán ser presen tadas comunicaciones libres sobre cualquier tema científico relacionasean enviadas antes del 25 de octu-

En la última campaña de lúpulo, entre las zonas de León, Galicia y Cantábrico se han recolectado 1.8 millones de kilos, de los cuales, más de 1.3 corresponden a la provincia leonesa, reina española de dicho cultivo.

No está ciara la cosecha —cuan- be la excepción del tiempo que a estas horas hay demasiadas mieso agosto está encima— refirién- pueda hacer ahora— y, así, aunque ses de trigo que todavía no se en o agosto está encima- refiriénparezca impropio y casi absurdo. cuentran bien secas.

(Viene de última página) a la pequeña. En efecto, vio cómo un día cuando ella se dirigía a la escuela piedras lanzadas por manos invisibles caían a sus

El "poltergeist" -Tokoloshe

según la denominación localcambio de rumbo y en lugar de perseguir a la niña la emprendió en adelante con el profesor En su ronda de noticias del 1 de junio de 1963, la Agenc "Reuter" mandó otra a travé de su red mundial de teletipos fechada en Keswick Ontario que decia: "Un matrimonio que reside en esta ciudad ha informado que "un espiritu diabóli

co" ha entrado en su casa" "La señora Frederick Mat--proseguia diciendo la información de "Reuter"- ma nifestó que una sombra con la forma de una calavera y dos huesos cruzados apareció hace unos quince días en su cocina Posteriormente, otra sombra misteriosa con forma de mujer con largo camisón pasó por la escalera de la cocina. Las puertas de la casa se abren sin que nadie las empuje y los platos se

agitan dia y noche" Tampoco es infrecuente que aparezcan "poltergeist" incen-diarios. El fantasma que llenó de miedo hace dos veranos a los granjeros de Cholet, en Francia según narré párrafos antes también quemó un pajar. Pero uno de los casos de "poltergeist molestos más curiosos sucedide en estos últimos años fue el del fotógrafo Strong.

Strong, fotógrafo de profesión veia alarmado cómo sucediar pequeños incendios en su labo ratorio. Probó toda clase de aparatos detectores, pero ninguno dio resultado. Por entonces el fotógrafo observó algo así co mo una luz fantasmal, de color verde que iba y venía por su ta ller, pero creyo que se trataba

año se desarrolla el tallo floral

Como variedades más importantes

las rizadas, enano, Napoles, Cerde

gruesa que se come como las za-

nahorias, pero de sabor discutible.

Es un condimento de acción esti

mulante debido al aceite volatil de

gran aroma. Se obtiene una esencia

destilando las semillas o la planta

a razón de un kilo por cien de ho

La duración del cultivo viene a

Muchas amas de casa cosechan

perejil en tiestos que portegen de

los fríos invernales con esterillas o

ser de nueve a diez meses.

na, Soria, Windsor v el de raiz

sobre el revelador.

Sin embargo, los pequeños in. cendios continuaron y también la aparición de la luz verde, de modo que el fotografo acabó lla mando Larry a "su fantasma particular" — "my private

bonda

el esc

Asi hasta que ante la insis. tencia de esos pequeños incen. dios, el fotógrafo, que conocia a Robert Musel, le conté lo sucedido: una noche había bajado a recoger un carrete que se había olvidado y vio cómo una silla y un juguete de su hijo es taban ardiendo. Otro dia, preci. samente un Viernes Santo, sallo un momento de una habitación y al regresar, segundos después se encontre con que de un mon. tón de ropa del niño salía una llama muy alta y luminosa. Lo curioso fue que unas medias de nylon de su mujer ni se cha-

muscaron apenas. Las bromas de Larry, el parti. cular "poltergeist" del fotografo, siguieron. Al año siguiente, en vista de que alguien invisible la arrebató los zapatos en el momento en que iba a ponérselos Strong volvió a contárselo a Ro. bert Musel y éste le llevó a un profesor de Ciencias Fisicas v a un parapsicólogo, quienes in terrogaron al fotógrafo acerca de sus amigos y enemigos, ¿Quién puede estar descándole mal a un pobre fotógrafo de Prensa? Pues sí, siempre hay al. guien que ha salido poco faverecido en alguna fotografía, lo que le ha ocasionado un grave disgusto. Definitivamente, aparecia una causa clara. Por último, lo más extraño de cuanto le sucedió al fotografo es que otro día, revelando unas películas, apareció la luz del "polter geist' y ; las películas no se ve-

Fantasmas. Desdoblamien tos telecinéticos, avisos y mensajes telepáticos, apariciones extrañas, "poltergeist" ruidosos, traviesos y hasta incendiarios...

La ciencia —la parapsicologa y la psiquiatria— tiene sus explicaciones racionales para muchos de estos casos. Ahí están las recientes charlas del padre Conzález Quevedo, que ha afirmado repetidamente: "Si Los fantasmas existen". Y a contiy de donde procedian.

Pero a los asustados campesinos, a los vulgares seres que no tienen tiempo ni siquiera para escuchar estas extraordinarias e interesantisimas charlas nocturnas por TVE, ni mucho me. nos de leer libros, aunque resulten tan apasionantes y divulgadores como el de Leo Talamont que resume ias teorias de decenas de otros ilustres parapsico logos y psiquiatras, ¿cómo hacerles creer que los fantasmas son sólo emanaciones del yo de personalidades con facultades

mediumnicas, sabiéndolo o no? Fantasmas, antes, ahora siempre, fantasmas!

(PYRESA)

Importación de carne vacuna, con precios de choque

cotizaciones del ganado lanar iniciaron el descenso

El alto precio a que se paga la carne vacuna ha obligado a repetir las importaciones, que empezaban a ser olvidadas, aunque pocos lo crean. Ahora, en los mercados aparecen canales ovinos procedentes de Colombia, con ánimo, claro está, de frenar el abuso observado, comprobado y sentido por las amas de casa al pagar en las tablajerías. Entendemos que la Comisaría de Abastecimientos ha hecho bien, y hay que aplaudirla, adoptando decisiones de esta clase, en la idea de impedir que prevalezcan tan graves abusos de vender carne a 240 pesetas kilo.

Las cotizaciones de ganado lanar iniciaron el descenso, ahora que el verano parece comenzar seriamente, a juzgar por los termómetros y, sobre todo, por el agostamiento de la hierba. Hasta la semana pasada, los mercados de Medina del Campo y Talavera de la Reina defendieron los rebaños a precios de interés, o poco menos; pero ahora, no.

Es posible que se sostenga lo lechal como en Na vidad, exclusivamente porque escasea esta calidad, si bien ovejas y aun conderos de cualquier class ceden a extremos que sólo las exportaciones salvarían, y no parecen tantas como para una situación de excedentes.

Como novedad, los desgraciados precios de la lana, que a veces la están pagando -FORPPA- regular y mal, según los casos, entendiendo como tipos máximos los de 40-50 pesetas kilo sucio. Los cerdos de destete van en volandas a cimas

insospechadas, por encima de mil pesetas unidad de siete semanas, si no son de raza muy escogida, aunque los mejores son cotizados entre 1.200 a 1.400, que es demasiado. Lo cebado se paga peor o mucho peor. La salida de carne congelada daña sensiblemente la valoración de la carne fresca, debilitándose ésta en términos enojosos: 30-34 pesetas kilo las reses grandes.

LUNES

SOBREMESA

- 1,45: Carta de ajuste. 2,00: Apertura y presentación. 2,02: Sobre la marcha.
- 3,00: Noticias a las tres. "Roma, mi amor" 3,50: Con vosotros: Concurso.
- Noticia joven.—"Huckle-berry Finn". 4,50: Despedida y cierre.

TARDE

7,15: Carta de ajuste. 7,30: Apertura y presentación. 7,35: Mirada al mundo. 8.10: Buenas tardes.

NOCHE

- 9,00: Novela: "Enrique de La-gardére", de Paul Feval. 9,30: Telediario.
- 9,55: Revista de toros.
- 10,25: "Visto para sentencia" 11,10: "Jekyll". VII.
- Veinticuatro horas. 00,05: Despedida y cierre.

UHF

- 8,00: Carta de ajuste.
- 8,30: Presentación v avances. 8,32: "Los peligros de Pené-
- 9,00: Luces en la noche: "La
- 9,30: Telediario 2.

11,55: Ultima imagen.

9,55: "El Gran Chaparral", 10,55: La escuela de los otros.

MARTES

SOBREMESA

- 1,45: Carta de ajuste.
- 2,00: Apertura y presentación. 2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres.
 - "La tribu de los Brady". Con vosotros. Concurso. "Furia".—"El Escuadrón
 - Diabólico". 4,50: Despedida y cierre.

TARDE

- 7,15: Carta de ajuste. 7,30: Apertura y presentación. 7,35: Camino de Santiago.
- 8,00: Dibujos animados.

NOCHE

- 9,00: Novela: "Enrique de La-
- gardére", de Paul Feval. 9,30: Telediario. 9,55: Los españoles: "Misiones y encomiendas".
- 10,25: El cine. Hombres del Oeste: 'Historia de un condenado''. 1953. 11,50: Veinticuatro horas. 00,10: Despedida y cierre.

UHF

- 8,00: Carta de ajuste.
- 8,30: Presentación y avances. 8,32: El mundo del deporte. 9,30: Telediario 2.
- 9,55: A vista de pájaro. 10,50: "Llamada". Programa religloso. 11,00: "Sospecha". 12,00: Ultima imagen.

MIERCOLES

SOBREMESA

- 1,45: Carta de ajuste. 2,00: Apertura y presentación. 2,92: Sobre la marcha.
- 3,00: Noticias a las tres. 3,25: "Aqui está Lucy".
- 3,50: Con vosotros: Concurso. Tiempo libre "Servicio secreto' 4,55: Despedida y cierre.

TARDE

- 7,15: Carta de ajuste. 7.30: Apertura y presentación. 7,35: Protagonistas, los pue-
- 8,00: Dioujos animados. 8,10: Buenas tardes.
- NOCHE LAS fardes
- 9,00: Novela: "Enrique de Lagardére", de Paul Feval. 9,30: Telediario. 9,55: Toros. Retransmisión en directo desde la Plaza de Toros de Pontevedra.
- 12,00: Veinticuatro horas. 00,20: Despedida y cierre.

UHF

- 8,00: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,32: Bugs Bunny.
- 9,00: Aventura del jazz. 9,30: Telediario 2. "El prisionero". Silencio, por favor: "Tiempo de lilas".

11,25: Grandes interpretes.

11,55: Ultima imagen.

JUEVES SOBREMESA

- 1,45: Carta de ajuste. 2,00: Apertura y presentación. 2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: "Los caballeros del
- cielo". 3,50: Con vosotros: Concurso. "Los Picapiedra". "Ma-má y sus increibles hi-jos", telefilm.
- 4,55: Despedida y cierre. TARDE

- 7,15: Carta de ajuste. 7,30: Apertura y presentación. 7,35: "Premio al ingenio", con-
- 8,00: Dibujos animados. 8,10: Buenas tardes.

9,00: Novela: "Enrique de La-gardéré", de Paul Feval. 9,30: Telediario. 9,55: Programa de actualidad. 10,25: Sesión de noche: "Inter-

- ludio de amor". 1957, 11,55: Veinticuatro horas. 00,15: Despedida y cierre.
- 9,00: Viaje sin pasaporte. 9,30: Telediario 2.

UHF

- 8,00: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,32: "Huckleberry Hound".
- 9,55: "El precio de la fama". 10,55: Encuentro con la mú-11,55: Ultima imagen.

VIERNES

SOBREMESA

- 1,45: Carta de ajuste.
- 2,00: Apertura y presentación. 2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres.
- 3,25: "Dos tontos en apuros". 3,50: Con vosotros: "Maya", 3,50: Con vosotros: "telefilm de serie. 5,00: Despedida y cierre.

TARDE

7,15: Carta de ajuste. 7,30: Apertura y presentación. 7,35: Por tierra, mar y aire. 8,00: Dibujos animados.

8,10: Buenas tardes. NOCHE

- 9,00: Novela: "Enrique de Lagardére", de Paul Feval. 9,30: Telediario. 9,55: Obra completa: "Noso tros los Rivero". 11,55: Veinticuatro horas.

UHF

00.15: Despedida y cierre.

- 8,00: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,32: "Meteoro".
- 9,30: Telediario 2. Estudio abierto. Progra-ma en directo desde el Parador de Bayona, en Vigo, en el que se in-cluyen variedades, entre-
- vistas, reportajes, etc. 00,25: Ultima imagen.

SABADO

ias y tallos

papel de celofan.

- SOBREMESA 1,45: Carta de ajuste.
- 2,00: Apertura y presentación. 2,02: Sobre la marcha. Noticias a las tres. 3,25: España en directo: Pa-
- lencia. 4,25: Planeta azul.
- 4,55: Cine para todos: "Los asesinos del Kilimanja-ro" 1960. 6,30: "Disneylandia".
- TARDE 7,25: Fiesta. Desde el Parque de Atracciones de Madrid.
- NOCHE 8,55: Teatro breve: "El prestamista de tiempo' 9,25: Telediario. Incluye la retransmisión en directo Houston de la recupera-
- ción de la cápsula del 'Apolo XV". 10,45: Antología lírica: "Un precursor: Barbieri".
 00,15: Veinticuatro horas.

00,40: Despedida y cierre. UHF

- 8,00: Carta de ajuste.
- 8,30: Presentación y avances. 8.32: "Don Gato".
- 9,25; Telediario, Incluye "Apolo XV", Recuperación.
 10,45; Hora 11; "El beso", de Gustavo Adolfo Bécquer.
- 11,45: Nocturno: "Don Juan", de Mozart. 00,40: Ultima imagen.

DOMINGO

- MATINAL
- 11,45: Carta de ajuste. 12,00: Apertura y presentación. 12,02: La fiesta del Señor. 1,00: Concierto. Orquesta Na-

SOBREMESA 1,50: Ciclismo. Campeonato de España en Pista. En di-

cional de España.

- recto desde El Tiemblo (Avila). 3,00: Noticias a las tres.
- TARDE 3,25: Siempre en domingo. Incluye: Regatas interna-cionales y ciclismo, des-de El Tiembio (segunda
- NOCHE 9,30: Telediario.

9,55: Crónicas de un pueblo. 10,25: "Audacia es el juego". 11,40: Musica para ver. 00,15: Ultimas noticias. 90,20: Despedida y cierre.

- UHF 6,30: Carta de ajuste.
- 7,00: Presentación y avances. 7,02: Documento. "Archie" 7,40: Festival.
- 7.40: Festival. 8.30: "Zane Grey". 8.55: Los combates del siglo. 9.30: Telediario 2. 9,55: Galeria. 10,25: Cineclub: "Sombras de
- ormenta". 1958. 11,55: Ultima imagen.

no había publicado nada- con

mis diversiones. Leía mucho

VII-1971

os, inclinados pequeños in n y también luz verde, de

afo acabó lla. 'su fantasma my private ente la insis. queños incen. que conocia conté lo su habia bajado te que se ha. cómo una si-le su hijo es. tro dia, preci. s Santo, salio na habitación

ndos después

e de un mon-

iño salía um

luminosa, Id

as medias der ni se cha arry, el parti. del fotografo siguiente. en invisible le os en el mo a ponérselos, ntárselo a Ro. le llevó a un ias Fisicas y o, quienes in. grafo acerca enemigos fotógrafo de empre hay al. do poco favo fotografía, lo

vamente, n sa clara. Por año de cuanografo es que unas pelicuz del "polter ilas no se ve s y mensajes ruidosos, tra ndiarios... parapsicologia tiene sus ex-

les para muas del padre que ha afir te: "Si Los '. Y a conticómo surgian seres que no i mucho me o Talamont es parapsicó os fantasmas ies del yo de

indolo o no? es, ahora

ato de emblo

siglo. s de ***

literatura y la

Es necesario que seamos sinceros con nosotros mismos para enjuiciar, aunque sea levemente, el tema de la literatura y la vida, que es la de la literatura en la vida. Vamos a ver, pues, si nos alejamos un poco de los vientos valgares. Para hablar de literatura, de cierta literatura, es menester ponerse a tono con la realidad y despreciar las apariencias que engañan.

A mí me parece que en la hora actual se está engañando bastante a la vida, literalmente hablando. Los nuevos libros que caen en nuestras manos, en general, disponen de un falso contenido. ¿Por que? Pues, porque la vida no es así. Porque la vida es también hermosa y radiante. Porque la maldad no puede consituir siempre un fin, sino en muchas ocasiones nada más que un medio negativo para después hallar las luces de la bondad. Porque las impaciencias humanas son muchas y no tienen, por sistema, que desembocar en el asco de vivir. Además el escritor tiene que ser el artista que cree belleza, misericordia, almas elevadas, y no sólo podredumbre o miseria.

Es triste reconocer que en la mayoría de los libros de hoy abunda la inmundicia, la procacidad irritante y el descarado desprecio a las cosas amables, gratas, bonitas, enternecedoras limpias. Se huye premeditadamente de los conceptos despejados para caer en unos fundamentos que ofenden a la estética del alma. Y de esta manera al pueblo que se lee se le engaña y confunde lamentablemente.

No estoy defendiendo ni mucho menos a la novela rosa. Me estoy doliendo de que se desprecien, por ejemplo, los valores estéticos y de que se exteriorice, como motivo fundamen tal, lo desdichadamente sombrio. Se dice que el escritor tiene que acudir a estas pobres circunstancias para triunfar en el campo literario. Y si esto es cierto, ya el problema es más

grave. Y también es grave el hecho de que en la actualidad algu-

nos escritores españoles se dediquen rabiosamente a imitar a los hispanoamericanos de moda -algunos excelentes-, tanto en el fondo como en la forma, sin percatarse de que España ha venido siendo la cuna de los más trascendentes ejemplos literarios. Y esta forma, a veces, resulta insoportable. Se pisotea despiadadamente la gramática para crear una prosa farragosa, pesada, sin puntos ni comas, sin auténtico sentido, incomprensible, aburrida.

Yo reconozco que he tenido que abandonar la lectura de no pocas narraciones Itamadas de éxito porque no las entiendo, porque me abruman, porque me parecen una estafa. Y uno ya no está para estafas. Si, para gozar con la lectura; no para sufrir incomodidades ni para admitir persistentes podredumbres. Por ello no sorprenderá a nadie el hecho de que quien desee claridades literarias, grandezas de la mente o auténticas emociones, tenga que acudir a los consagrados libros de antes, que no es necesario citar, porque están en el ánimo de

Ha dicho Pablo VI que el hombre tiene hambre de cultura. Y yo creo que por el camino que se viene siguiendo, literariamente no podrá la Humanidad calmar esa ansiedad lógica, sino más bien embrutecerse. Porque una buena parte de la literatura -con no pocas excepciones estimables y ejemplares- no nos deja nada dentro. Y si no, hagamos la prueba.

Cuando excepcionalmente cae en nuestras manos un libro de transparentes inquietudes humanas, de bellos paisajes, de metafísicos conceptos, es como si nos alejásemos de la tormenta asfixiante y agobiadora para recibir una brisa refrescante; a cuyo efecto, para ello, hoy, es menester, en ocasiones, acudir a la poesia purificadora.

JOSE LUIS MARTIN ABRIL

Del Madrid del cuplé

Aparte de los bailes de La Bombilla -de los que he hablado anteriormente- existían otros muy populares como el de la calle de Capellanes y el de la calle del Barco. Así como el «Polistilo» -preferido por las menegildas- y enclavado en el barrio de Salamanca. Un impacto del pueblo en la zona más aristocrática de Madrid. Por los Carnavales en los teatros y seciedades particulares constituian una desorbitación. Los bailes de la «Zarzuela» fueron los más famosos. Y los más literarios. Hasta Pío Cid, el ínclito personaje de Ganivet, frecuentó estas pedestres y filarmónicas expansiones. «El baile -ha escrito Papini- es una estupidez que hace sudar. Pero que todas las estupideces nos vengan por ahí. En cuanto a sudar, vale más que destilen nuestros poros conduciendo a una dama, que no con un pico entre las manos. ¡Me parece a

En un rango más alto que el de los bailes citados, se hallaban los que organizaba la aris-

tocracia - «bailes de trajes»en sus paiacios fastuosos. Y los de los cabarets, llamados salas de fiestas o «boites» en la actualidad. Entre estos cabarets recuerdo a «Rosales», «Saturno Park» y «Parisiana», mi cuartel general en los Madriles este último. Allí se jugaba a «los prohibidos» «monte, ruleta, bacarrat, treinta y cuarenta ... - como se jugaba en las timbas y los garitos que proliferaban por toda la geografía de Madrid. La Calle Ancha de San Bernardo batía el récord en «salas del crimen». Hasta en el Círculo Literario, sito en la calle del Prín cipe, se tiraba a Jorge de los pabeliones auriculares Presidia este Círculo el escritor José María Carretero (El Caballero Audaz) que se hizo popularisimo per sus interviús a los «famo-sos» en «La Esfera». Y por sus novelas sentimentaloides y eróticas -recordemos «La sin ventura», inspirada en la escultural Consuelo Bello «La Fornarina»que se vendian como el torrado Azorin, Baroja, Unamuno, Va lle-Inclán, Pérez de Ayala y Ortega -para vergüenza nacional-, apenas contaban con lectores. Eran el citado Carretero. con Belda, Retana, Insúa, Lópcz de Haro..., los que con sus

entonces el bacalao literario. Durante los veranos, «Parisiana», «Rosaies» y el «Saturno Park»», para atraer «puntos» hacia la «sala del crimen», daban en sus jardines unas cenas por tres o cuatro pesetas, que hoy valdrian quinientas o más En estos centros había además, para distraer a los jugadores. salas de teatro, de varietés, restoranes de postín, salón de baile... El de «Parisiana» tenía como profesor de danza a un joven muy simpático y engomado liamado Fausto - ¿vivirá aún?--. que al debuter en Madrid la primera orquesta de jazz-band -y en «Parisiana» precisamen te- con sus instrumentos que se estiraban y encogian como los cuernos de los caracoles, y con los gritos desquiciados de los negritos, se vio más negro que los morenos de la orquesta para adaptar a sus danzas tradicionales aquellos ritmos des-

Por esos lugares de recreo pur lulaban las señoras más anatómicas de Madrid. Su misión, la de «alternar» y la de lanzar la caña a los abúlicos -vaya eufemismo-, sobre todo si habían men Fuentes, la Carmen Otero, la Bolchevique, la Reina Mora demás firmas plásticas. Me honré con su amistad -¿por qué no?- y aún perfuman el recuerdo de mis años verdes. Yo, joven y rico -por aquellas calendas— mezclaba mi vo-

en el Ateneo. Y muchas noches cerraba el local en unión de Matías, el bibliotecario de la barba musulmana. Luego me iba a «Parisiana» a divertirme. De las páginas de Hesiodo, Baroja, Nietzsche o Unamuno, pasaba a alternar con las tanguistas. Todo era compatible en este mundo, como lei por aquellos días en Barbey D'Aurevilly. Mi juego preferido era el de la rueta. Y mi número favorito, el 32 encarnado El famoso banquero Roldán, tenía bancas de medio millón de licurcias en las mesas de ruleta de «Parisiana», Rosales» y «Maxim's». ¡Una po chez como dirian los chulánganos de las Vistillas! Si la cosa venía bien, jel desideratum plástico!, que se decía por aquellos días. Si venía mal, jal salón de baile de Fausto, en unión de buenas amigas, para disipar tétricos horizontes! JOSE ALFONSO (PYRESA) narraciones «movidas» cortaban



También el teatro tiene s u s plusmarcas, y la de Agatha Christie lleva cami-no de ser insuperado. Podriamos adelantar desde ahora mismo que se bate ca-da fecha a si misma, pero que nadic la batirá jamás. En un local londinense, el E "Ambassador", se estreno, hace una veintena de años, "La ratouera". Y ahí sigue, tan pimpante, a lleno diario, superadas ya las siete mil quinientas representa-ciones ininterrumpidas e n el mismo escenario. Hay quién dé más? ¿Lo habrá

alguna vez?

Su prolífica obra novelística, se remansa en la escena. "Testigo de cargo" es otro titulo de fa ma mundial les productivas de disconer. dial. Hace más de diez años, en 1960, estrenó "Regla de tres". Y ahora, en agosto, "Fiddlers five". Pero de la dos ya los ochenta años, se han ocupado criticos y eru-ditos que dominan al dedi-llo su dilatada obra.

A m i m e causa sensación su perfil humano. El hecho de que a esa edad trabaje sin linea", podía ser tam-bién su lema. Y escribe con alegria, con satisfacción sebre todo, con naturalidad tica, sino naturalidad perso-nal, que resulta mucho más ra ella lo natural es, precidia dejase de hacerlo nota-ria su ausencia como la del

ser amado. Y lo hace, si, con alegria. Una alegría que llega al extremo de que ahora, en su "Diddlers five", con dieciséis lustros a las costillas, haya mezclado la intriga y el humor. Satisfacción de mirar hacia atrás y comprehar el hacia atrás y comprobar el edificio literario levantado piedra a piedra, título a tí-tulo, hasta crear un estilo

incomparable.

Ahora —lo ha contado Manuel Adrio en una cróni-ca— no podrá estar en la funcion del estreno de "Fiddlers five", en la que se-rá protagonista un actor de representa y cuatro años, que representa con frecuencia las obras de Agatha Chris-tie. Esta se recupera todavia del accidente en que se rompió una pierna. Todo va bien, pero a su edad puede ser peligroso, y los médicos es casi seguro que no auto-ricen su desplazamiento a l

Esta mujer sencilla, agra-dable, consciente, trabajadora, dotada de una desbor-dante fantasia creadora, dante fantasia creatora, constituye todo un ejemplo. Un ejemplo de laboriosidad, de afanosa entrega, de ilusionado quehacer. No sé si habra preguntado a Hércules Poirot la manera de poder escapar a sus medicos para presenciar el estreno sin que lleguen a enterarse aquellos. Pero, desde su casa, la hora fijada, seguirá linea por linea, palabra por palabra, el desarrollo de su propio dialogo. Luego, al fi-nal, cuando calcule que baia el telón, beberá un vasito de leche, apagará la luz, sonreira dulcemente y dor-mira. Dormira hasta la ma-nana siguiente, para reanu-

M dar el trabajo suyo de cada



LA SEGUNDA CADENA EN LA PROGRAMACION VERANIEGA DE TELEVISION ESPAÑOLA

Sus emisiones continuarán abriéndose a las 20,30 horas, salvo los domingos que lo hará a las 19 horas.

La hora de cierre será todos los dias a las 24 horas y los viernes y sábados a las 0,30 horas.

Se incorporan nuevos programas como "La escuela de los otros", "Aventuras del jazz", Narraciones", "Intima armonía", "Archie", "Los combates del siglo", y "El prisionero", la conocida serie protagonizada por Patrick Mc Gohan.

"Estudio abierto", programa en directo, contará con las unidades móviles destacadas en distintas ciudades. Su duración ha sido ampliada en media hora.

"Tauromaquia", serie dirigida por Benito Alazraki.

El programa informativo "Telediario 2", que hasta ahora se venía emitiendo grabado, con el mismo contenido que el de la 1.ª Cadena, se emitirá simultáneamente por ambas cadenas.

La música clásica, una de las especialidades de la 2.ª Cadena, seguira ampliamente representada en programas como "Grandes intérpretes", "Encuentro con la música", "Nocturno", e "Intima armonia".

Y por supuesto la "otra" música tendrá su cabida en programas como "Luces en la noche", "Aventuras del Jazz", "Estudio Abierto" y "Festival".

Una programación que junto con los espacios de carácter divulgativo, dramático o cinematográfico, acude al encuentro de los españoles durante los meses veraniegos

EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED



con nosotros

GARANTIZAMOS FECUNDIDAD

 ASISTENCIA TECNICA O COMPRAMOS PRODUCCION TODO BAJO CONTRATO

SHENSTONE RANCH ESPANOLA

SABIA UD. QUE UNA CHINCHILLA SHENSTONE PRODUCE 40,000 PTAS.

FRADES (Salamanca)

Redacción 222584

Даминиципиниципи Заминиципиници

SGCB2021

EN EL MOSAICO ARABE

Por CARLOS RIVAS

La audacia y el petróleo están destacando hasta un primer plano de la actualidad internacional, sangrienta y dolorosa, a ese coronel libio, dictador en su país, que igual interviene en el golpe de Estado de Rabat, con amenazas y propaganda, que decide de la suerte del Sudán, secuestrando un avión británico en el que viajaban los líderes filocomunistas sudaneses que, al parecer, han sido entregados a la represalia de Jartum. El indudable impetu juvenil del coronel, más la inmensa riqueza petrolífera que su país posee, más el cansancio y la vuelta a la realidad de las masas árabes, están desplazando los poderes y centros de mando, sobre todo después de la muerte de Nasser, desde El Cairo hasta la antigua colonia italiana, con lo cual, y pese al petróleo, nada saldrá ganando la tan discutida unidad árabe. Por lo pronto, el Presidente egipcio, Sadat, que no posee, ni mucho menos, el poder que en el mundo árabe ha tenido el fallecido Nasser, se ha visto obligado a hacer una desesperada llamada a la unidad árabe y a la preparación para el ataque a Israel, "aunque cueste un millón de muertos", buscando con esta estridencia, más que el camino de la victoria contra los israelitas, la recuperación del prestigio perdido como líder de la crujiente y amenazada unidad islámica.

La Monarquía marroquí se divorcia de la exaltada República Libia; Sudán rompe con Irak; Jordania es arrinconada y aislada, y sobre todo, pese a las declaraciones exaltadas, El Cairo, sostenido en gran parte por el dinero de otros, da la sensación de que su papel hegemónico está, en definitiva, en baja. Se quiso jugar a ser fuerza decisiva en esa zona del mundo sin tener en cuenta que hay otras fuerzas en presencia, las auténticamente decisivas, que son las que están decidiendo el porvenir

de esa encrucijada entre Asia, Europa y Africa. Es muy posible que durante algún tiempo el coronel sirio Gadafi pueda ser la figura árabe, apoyado en la demagogia más desatada y en los millones de dólares del petróleo del desierto; con lo cual Egipto y El Cairo pasarían a un segundo plano, con el peso de la derrota y la impotencia atando sus iniciativas: pero, desgraciadamente para unos y otros, lo que va a pesar más en el porvenir de la zona y del mundo árabe es la puesta en evidencia de que muchos intereses, algunos vitales para las diversas nacionalidades, hacen imposible el frente común. Hasta esa problemática victoria sobre Israel, que parecía el objetivo de todo el conjunto islámico, empieza a ser temida por algunos, en tanto, de ser esa victoria posible, vendría a reforzar el poder de varios países árabes, especialmente de los más progresistas, en perjuicio, claro, de otros, de los enriquecidos por el petróleo y que aún tienen estructuras más o menos leudales

que se resisten a perecer. Por lo pronto, y éso es posible que tenga gravísimas repercusiones políticas, el contragolpe militar en el Sudán, donde los filocomunistas han sido vencidos y fusilados, con la ayuda y complicidad de algunos países árabes "progresistas", alarmó a Moscú, donde el disgusto es evidente, mientras USA, preocupada por el cerco a Israel, respira satisfecha, por lo menos de

Una vez más, la realidad ha venido a echar por tierra, aún no sabemos si para bien o mal, un evidentemente peligroso tinglado, cimentado sobre tópicos y fórmulas demagógicas, que estaba cerrando todos los caminos de posibles entendimientos. A partir de ahora ya se sabe que nada sólido se puede construir alrededor del Canal de Suez partiendo de la base de una unidad árabe inexistente. Habrá que ir pensando en nuevas formulaciones que hagan posible el equilibrio de la zona, la apertura de esa ruta internacional de máxima importancia y el restablecimiento de la paz sobre realidades.



SUPERSTICIONES - 71

Todo el mundo está plagado de «poltergeist». apariciones ruidosas, traviesas e incendiaria Wolfan Pauli — Premio Nobel de Física — y Gustav Jung han tratado de dar una explicación científica a estos fantasmas

POR JUAN DE LA MAZA

-y VI-

Hemos llegado a los «poltergeist» a los que tanto nos hemos referido en los capítulos anteriores.

¿Qué son en realidad los «poltergeist»? Filológicamente, «poltergeist» es una combinación de palabras que vienen a significar algo así como «fantasma ruidoso» Científicamente, ya es más complicada la cuestión. Según Leo Talamonti, basándose en las multiples analogías observadas entre el micro y el macrocosmos, dos sabios de formación procedentes de campos bien diferentes como Wolfang Pauli, Premio Nobel de Fisica, y el psiquíatra de fama mundial, Carl Gustav Jung, han dado vida a la teoría revolucionaria del «sincronismo», que viene a representar un nuevo estilo de interpretar los sucesos del Universo fuera del rígido determinismo imperante en la ciencia.

Son los parapsicólogos quienes creen, por su lado, que la psique es capaz de hacer mover objetos lejanos. Los objetos movientes -telemovidos- en realidad no expresan nada en sí. Ellos, por sí solos, físicamente son incapaces de moverse ni de expresar nada. Pero hav mentes dotadas consciente o inconscientemente- tal es la dualidad de personas con faculta-

des mediumnicas— de expresar su pensamiento a distancia a través de objetos que se mueven a capricho sin ton ni son.

Esto podría explicar los casos citados en el capítulo anterior, tales incluso como el de la lampara que oscila y se apaga en el Castillo de Javier en el mismo instante en que fallece el mártir misionero jesuita; o el de las banderas arriadas también con ocasión de la muerte del General Havellock-Allan, o los relojes detenidos en el instante de morir el profesor Schrenck-Notzing.

> TODO EL MUNDO LLE-NO DE FANTASMAS "POLTERGEIST"

De todos los casos de fantasmas actuales que más frecuertemente aparecen noticiados en los periódicos, revistas o documentales de Televisión son los poltergeist" los más numerosos, Todo el mundo está lleno de apariciones de fantasmas "poltergeist", quizá porque sus manifestaciones son más visibles. son más aparatosas.

Aquí mismo, en España, hemos tenido dos casos recientes de hechos fantasmales poltergeist. Uno, en el pueblecito asturiano de Verdicio, Luango. donde una casa que acabó siendo llamada «Morada de Belfe-

gor» tuvo que ser desalojada por sus dueños porque todo volaba en torno a ellos: platos. mesas, sillas. Puertas y ventanas que se cerraban estrepitosamente.

El otro ocurrió ya hace algunos años en el barrio malague fio del Perchel. Un fantasma que hacía cosas sorprendentes y nada serias ni formales: pellizcaba a la gente, daba gritos, empujaba a las personas. Llegó a ofrecerse una buena gratificación a quien consiguiera atrapar al guasón y lo llevara de tenido a la Comisaría. Pero naturalmente, nunca se consiguió dar con él

No. No era ningún guasón Probablemente era alguien que sufría horriblemente y transmitía sus estertores, sus delirios. sus movimientos febriles sobre algo que había odiado en su juventud, o que le recordaba algo que le había hecho sufrir, tiempos atrás, e bien otros muy re-

En la «Revue Metapsychique», en 1935, se publicó un informe firmado por Eugène Osty, quien a su vez recogía el relato que le había hecho un ex oficial del Ejército Colonial francés. Allí se contaba cómo este oficial una noche que fue a acostarse vio asombrado que su cama se rebelaba a recibirle. Se movía. saltaba sobre las cuatro patas. como si hubiera alguien debaio agitándola violentamente. Mo-



La Catedral de Ruan se vio afectada por la presencia ruidosa y traviesa de un fantasma "poltergeist". Nadie pudo atrapar jamás a este fantasma.

net debió consultar su caso con un entendido y éste le interrogó acerca de sus amigos y enemigos. El oficial recordó que había cierto subordinado suyo que le odiaba, un tal Jean Kustha. Luego resultó que, en efecto, este Kustka aquella noche había estado gravemente enfermo v en su delirio debió manifestar su odio hacia su superior

> LAS DIVERTIDAS ACRO BACIAS DE UN FANTAS-MA CATEDRALICIO

Dadas las manifestaciones ex teriores de los fantasmas «poltegeist», como digo, éstas suelen ser divertidas, aparatosas y. por lo tanto llamativamente periodísticas. No hay «poltergeist» que no acabe saliendo en los periódicos.

Así, por ejemplo, a principios de los años cincuenta, toda la Prensa europea se dedicó a narrar las extrañas aventuras de un fantasma en la Catedral de Ruan. ¡Extraño y patriótico fantasma! Tan pronto colocaba una bandera tricolor en la más alta de las agujas góticas de la Catedral como situaba en ese mismo lugar una gran Cruz de Lorena formada con trozos de madera.

Las autoridades eclesiásticas y policiales hicieron todo lo posible por sorprender al fantasma pero naturalmente sus precauciones resultaron inútiles. porque en fin de cuentas los fantasmas son eso: seres inmateriales que, sin embargo, pueden materializar su fuerza.

Más reciente es el caso del fantasma de la localidad francesa de Cholet, puesto que sucedió hace apenas dos veranos Un «poltergeis» cayó sobre las granjas de Cholet y empezó a lanzar por los aire todos los utensilios de labor. La más castigada de todas las familias granjeras de Cholet fue -segun relató una amplia noticia de una agencia- la de José Halleraus Este, de sesenta y nueve años de edad; su esposa, de sesenta; su hijo José, de treinta y cuatro años; otro hijo. Camino, de catorce, y un nieto de ratorce años, se arrinconaron en un ángulo de la habitación de su casa mientras las sillas lanzaban una especie de maca-

vieron un leño ardiendo que volaba e iba a ponerse sobre la cabeza de los Halleraus, que danzaba por la habitación y se posaba, sin quemarla, sobre la

HUELGA PROVOCADA

alfombra.

bro vals. Después del "baile" de

jas sillas, las vacas, como lleva-

das alli por una mano invisible, irrumpieron en el comedor de

Al día sigluiente, los Halleraus

llamaron a sus vecinos, Jamin,

marido y esposa, para que com-

probaran lo que en su granja

había hecho aquel espíritu rul-

doso, un típico "poltergeist". Los Jamin aseguraron después que

POR UN "POLTER-GEIST" 1.a misma Agencia difundió 8 todos sus abonados del mundo la noche del 22 de septiembre de 1962 una noticia que fechada en Port Dickson (Malaya Occidental), decia asi: "Los obreros encargados de la construcción de una refinería norteamerica

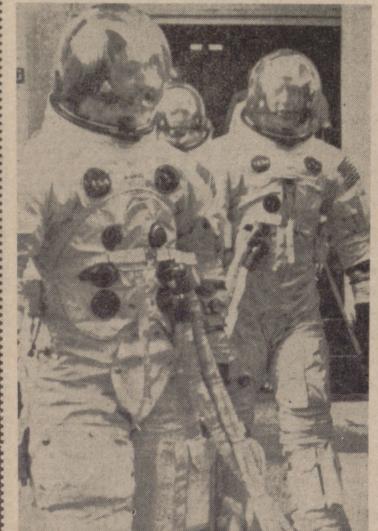
na de petróleo, han declarado que están dispuestos a abandonar su trabajo a menos que "los espíritus diabólicos" que se encuentran en el lugar sean expulsados debidamente". "Piden —seguia diciendo la noticia- que acudan a las obras varios sacerdotes para exorcizar el lugar y que recen en un in-

tento de alejar la mala suerte que persigue a los trabajadores desde unos cuantos días. Los contratistas de las obras se han puesto al habla con varios misioneros, va que la construcción de la planta debe continuar 108 tirantes de uno de los depósitos. El lunes falleció otro obrero que cayó desde la veranda del tanque en que se hallaba trabajando hasta el fondo del mismo". Otra noticia, via postal, fecha-

da en Durban (Africa del Sur) del 19 de octubre de 1961, relataba el caso del fantasma "poltergeist" que perseguia a la pequena Ntima Umlango y a su familia moradora de una casa en el Wartburg, del distrito de

Natal. Por supuesto, poco caso podris hacerse del testimonio de negrita de nueve años de edad. pero el profesor B. W. Pather bridge, a quien ella le fue con

su susto, no se tomó las cosas (Pasa a octava página)



Por DANIEL DE LA FUENTE TORRON

- II -

De repente ha salido, redonda como una naranja, la luna. Se ha puesto frente a nosotros. El mar, calmoso e inci-tante, tiene una raya del mismo color que la luna. Su reflejo llega casi hasta la mesa donde conversamos con profesor Edmond Brun. Se lo preciso y suspira:

-¡Ah, la luna! —¿Le gustaria llegar hasta ella?

-Ya soy muy viejo. -Y el hombre medio, co-

mo yo, ¿cuándo podrá llegar? -¿Qué importa eso? Usted puede ir a la Luna, podrá ir. Pero, una vez en ella, ¿qué

hará alli? Es un poco poeta el señor Brun. Es amigo personal de

Von Braum. Me recuerda una anécdota. La primera vez que le conoció, el señor Brun estaba muy resfriado. Y enton-ces Von Braum le llevó a una farmacia y le compró vitami-

AMERICANOS Y RUSCIS

Aunque ohviamente él huye de todo tipo de comparaciones, el tema periodisticamente es apasionante, Por eso, con la poca habilidad de que puedo hacer gala ante un hombre como éste, ilevo el diálogo hacia la competencia ruso-americana en temas es-

-¿Quiénes están más ade-

lantados? -No puede comprometerme a tanto. Los americanos

EL HOMBRE LLEGARA a MARTE

Cualquier hombre puede ser astronauta

trabajan con gran minuciosidad. Los americanos suelen cambiar de tipo de cohetes y los rusos utilizan casi siempre los mismos modelos. Los ingenios rusos son de mayor volumen. En cambio, los americanos están empeñados en miniaturizar cada vez más todos los sistemas. Resume asi:

-En realidad, sólo son di ferencias de detalle.

Nuestro hombre está en contacto con todos los especialistas del mundo en estas cuestiones.

-Conozco a casi todos los astronautas rusos y america-nos. Recientemente almorcé en Paris con los tres cosmonautas norteamericanos que fueron los últimos en llegar a la Luna. También he conocido a dos rusos.

ES GENTE MUY FORMAL

Tiene una gran viveza en los ojos. Mente clara y, paradójicamente, elemental. Me hace una radiografía, casi un psicoanálisis, de esos hombres del espacio, que son los grandes héroes del siglo que vivimos.

-Verá usted: son hombres muy inteligentes y, al mismo tiempo, simples. Ya sean rusos o americanos. Les he visto con su familia, comportándose como usted o yo. Claro que todos son, cuando menos, ingenieros.

-¿Cree usted que cualquier hombre puede ser astronauta?

-Por supuesto, siempre y cuando, claro está, reuna unas condiciones normales en cuanto a salud física y a co-

nocimientos técnicos. Lo malo es que, por ahora, hay más que quieren ir que los que en realidad pueden ir.

LLEGAR A MARTE ANTES DE VEINTE AÑOS

Las investigaciones no cesan. Conseguida la conquista de la Luna por el hombre, los trabajos y las ilusiones actuales se centran en Marte. Después, quizá, Venus. La carrera del espacio no tiene fin. Rusos y americanos han lanzado ya ingenios con dirección a Marte. Cohetes todavia no tripulados, pero que van abriendo camino a ese deseo humano.

-¿Cuándo será realidad, profesor?

-Bueno. No se pueden dar datos concretos ni posibilidad de previsiones a plazo fijo. Las técnicas están muy avanzadas, pero las dificultades son también muy grandes. No sé si acertaré al decir que dentro de veinte años, más o menos, el hombre podra pisar Marte.

Pero pretendemos desentrañar más, con los elementos a nuestro alcance, esas posibilidades. El profesor Brun no se muestra, por fortuna, remiso a ello:

-Claro que si no se pueden resistir tres semanas en estado de ingravidez, hay que temer que las posibilidades de llegar a Marte son aun

muy remotas.
—Pero ahora ya se habla de plataformas espaciales —le

ritu de colaboración, de trabajo en equipo está más acusado. Justamente dentro de breves fechas emprenderá viaje hacia la Luna el "Apolo XV", con tres astronautas a

-Efectivamente. Si en esas

plataformas puede conseguir-

se una gravedad artificial, a

base de dar vueltas creando

una fuerza centrifuga, el sal-

to a Marte puede resultar re-

ENTRADA EN LA

ATMOSFERA

do, lógicamente, la cima de

las vanidades. En nada como

en materia espacial, el espí-

Este hombre ha sobrepasa-

lativamente fácil.

-Yo espero que todo salga bien -me dice-. Estaré en Paris y en estrecho contacto con la NASA.

-¿En qué trabajos está usted especializado?

-Hace ya más de treinta años que realicé un estudio sobre la elevación de la temperatura en la entrada a la atmósfera. Creo que fui de los primeros en realizar este tipo de investigaciones.

La luna, paulatinamente, va cambiando de color. Quizá su sonrojo esta condicionado por nuestra conversación. El tono naranja, lenta, pero im-pecablemente, se va convirtiendo en aureo.

gente de Europa pasea...

(PYRESA)

Próximo capítulo: ANTES DEL AÑO 2000, VIAJES TURISTICOS POR EL ESPACIO.

Abajo, junto a la playa. la